



Thinking of you
Electrolux



EDH3498RDL

ET	TRUMMELKUIVATI	KASUTUSJUHEND	2
HU	SZÁRÍTÓGÉP	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	17
LV	ŽĀVĒŠANAS TVERTNE	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	33
LT	SKALBINIŲ DŽIOVYKLĖ	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	48

SISUKORD

1. OHUTUSJUHISED	3
2. SEADME KIRJELDUS	5
3. JUHTPANEEL	5
4. PROGRAMMID	6
5. VALIKUD	7
6. SEADED	9
7. IGAPÄEVANE KASUTAMINE	10
8. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID	11
9. PUHAUSTUS JA HOOLDUS	11
10. VEAOTSING	14
11. TEHNILISED ANDMED	15
12. JÄÄTMEKÄITLUS	16

SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaagest professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemustes võite alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

Külastage meie veebisaiti:



Leiate nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse kohta:
www.electrolux.com



Võite registreerida oma toote parema teeninduse saamiseks:
www.electrolux.com/productregistration



Saate osta lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed.
Andmed leiate andmesildilt. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.



Hoiatus / oluline ohutusinfo.



Üldine info ja nõuanded



Keskkonnainfo

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSJUHISED

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



HOIATUS

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nende üle on järevalve ja kui nende turvalisuse eest vastutav isik on neid juhendanud ning näidanud seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke puhastusvahendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadme uksest eemal, kui see on avatud.
- Ilma järevalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Paigaldamine

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Veenduge, et põrand, kuhu te seadme paigaldate, on tasane, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet ruumis, mille temperatuur on alla 5°C või üle 35°C.
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha või sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekin-daid.
- Liigutage seadet alati vertikaalselt.
- Seadme tagakülj tuleb paigutada vastu seina.

- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Veenduge, et vaip ei takistaks seadme põhjas olevaid ventilatsioonivahendeid (kui on olemas).
- Väljastatavat õhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete heitgaaside väljastamiseks.
- Kui trummelkuivati paigaldatakse pesumasina peale, kasutage torkimontaaži komplekti. Torkipaigalduskomplekti, mille saate osta edasimüüjalt, tohib kasutada ainult koos tarviku juhendis ette nähtud seadmega. Lugege see enne paigaldamist tähelepanelikult läbi (vt paigaldusjuhendit).
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna muude kütuste põletamise ja ka lahtise tule põlemise tagajärjel tekkivate gaaside imbumise.
- Seadme võib paigaldada nii eraldiseisvana kui ka mööblisse tööpinna alla, järgides nõutavaid vahekaugusi (vt paigaldusjuhendit).
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

Elektriühendus



HOIATUS

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie teeninduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut mär-gade kätega.
- See seade vastab EÜ direktiividele.

1.3 Kasutamine



HOIATUS

Tulekahju, plahvatuse, elektrilöögi või seadme kahjustamise oht!

- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Viimane kuivatustsükli osa ei kasuta esemete kahjustamise vältimiseks kuumust (jahutustsükkel).

Kui peatate seadme enne kuivatustsükli lõppu, eemaldage kõik esemed ja laotage need laiali, et kuumus saaks hajuda.

- Kangapehmendaja või muude sarnaste toodete kasutamisel järgige pakendi kasutusjuhendeid.
- Ärge kasutage seadet ilma filtrita. Puhastage ebemefilter enne või pärast iga kasutust.
- Pühkige seadme ümber kogunenud ebemed ära.
- Ärge kuivatage masinas katkisi esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.
- Ärge kuivatage seadmes vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideid, kummivooderdusega esemeid ega vahtkummi täidisega riideid või patju.
- Enne toiduõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, peetrooleumi, plekieemaldaja, tärpentiini, vaha või vahaemaldajaga kokkupuutunud esemete masinas kuivatamist peske neid kuumas vees rohkema pesuainega.
- Ärge kuivatage masinasiseseid esemeid, mille puhastamisel on kasutatud tööstuslikke kemikaale.
- Veenduge, et tulemasinaid ega tikke ei ole jäänud riiete taskutesse.
- Kuivatage trummelkuivatis ainult selleks ette nähtud riidesemede. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge kuivatage seadmes pesemata riideid.
- Kui olete pesu pesemisel kasutanud plekieemaldajat, käivitage enne kuivati käivitamist lisaloputustsükkel.
- Ärge jooge ega kasutage toiduvalmistamisel seadmesse kondenseerunud vett. See võib põhjustada tervisehäireid nii inimestele kui ka lemmikloomadele.
- Ärge avatud uksele istuge ega seiske.

- Ärge ületage maksimaalset pesukogust 9 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Ärge kuivatage trummelkuivatis läbimärga pesu.

1.4 Hooldus ja puhastus



HOIATUS

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhastusaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvammeme, lahusteid ega metallist esemeid.

1.5 Sisevalgusti



HOIATUS

Vigastusoh!

Nähtav LED-kiir, ärge vaadake otse kiire sisse!



Sisevalgusti vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

1.6 Jäätmekäitlus



HOIATUS

Lämbumis- või vigastusoh!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja viisake ära.
- Eemaldage seadme uks, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

Kompressor

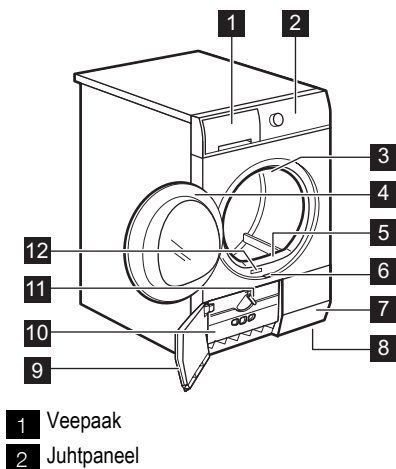


HOIATUS

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Trummelkuivati kompressor ja kompressorisüsteem on täidetud spetsiaalse ainega, mis on fluoro-kloori-süsinikuvaba. Süsteem peab jääma terveks. Süsteemi vigastused võivad tekitada lekkeid.

2. SEADME KIRJELDUS

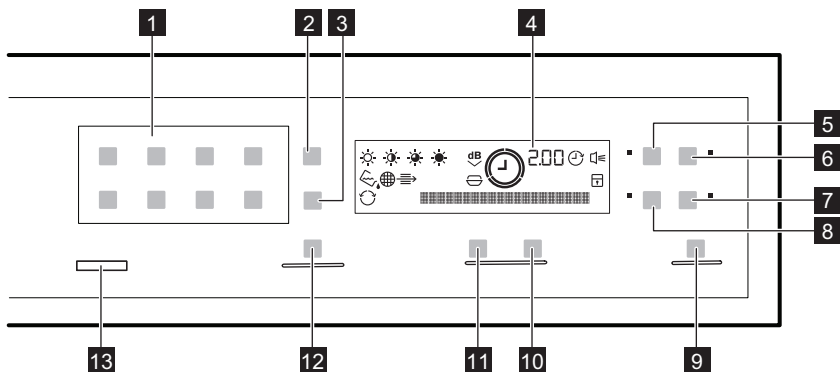


- 3 Sisevalgusti
- 4 Uks
- 5 Põhifilter
- 6 Nupp soojusvaheti luugi avamiseks
- 7 Õhuavad
- 8 Reguleeritavad tugijalad
- 9 Soojusvaheti uks
- 10 Soojusvaheti kate
- 11 Soojusvaheti katte lukustusnupp
- 12 Andmesilt



Seadme ukse avamissuunda saab kasutaja ise vahetada. Sellest võib olla abi pesu sissepanekul ja väljavõtmisel või juhul, kui ruumi on vähe (vt infolehte).

3. JUHTPANEEL



- 1 Programmi puutenupp
- 2 Dryness (kuivus) puutenupp
- 3 Reverse Plus (suunavahetus) puutenupp
- 4 Ekraan
- 5 Time (aeg) puutenupp
- 6 Delay (viitkätvitus) puutenupp
- 7 Buzzer (helisignaal) puutenupp
- 8 Anticrease (kortsumisvastane) puutenupp
- 9 Start/Pause (start/paus) puutenupp

- 10 Kuivatusresti aja pikenduse puutenupp
- 11 Kuivatusresti aja lühenduse puutenupp
- 12 MyFavourite (minu lemmik) puutenupp
- 13 On/Off (sisse/välja) nupp



Puudutage sõrmega puutenuppe soovitud valiku sümboli või nime juures.

Juhtpaneeli kasutamisel ärge kasutage kindaid.

Veenduge, et juhtpaneel oleks alati puhas ja kuiv.

Indikaatorid	Kirjeldus
	Lapselukk.
	Veepaak.
	Filter.
	Kondensaator.
	Kuivatusfaas.
	Jahutusfaas.
	Kortsumiskaitse faas.
	Viitkäivitus.
	Eriti vaikne
	Suunavahetus.
	Kuivusaste
Time of day	Tekstiriba.
2.00	Programmi kestus.
30'-20h	Viitkäivituse kestus.

4. PROGRAMMID

Programm	Pesu tüüp/kogus (maks.) ¹⁾ / kanga tähis
Cotton (puuvillane)	Kuivusaste: Extra Dry (eriti kuiv) , Strong Dry (kuiv) , Cupboard Dry (kapikuiv) ²⁾ , Iron Dry (triikimiskuiv) ²⁾ / 9kg /
Synthetic (tehis-kiud)	Kuivusaste: Extra Dry (eriti kuiv) , Cupboard Dry (kapikuiv) ²⁾ , Iron Dry (triikimiskuiv) ²⁾ / 3,5 kg /
Sports (spordirii-ded)	Mittetriigitavatele spordiriietetele, õhukestele ja kergetele materjalidele, mikrokiule, polüestrile. / 2 kg /
Duvet (suletekk)	Ühe või kahe teki ja padja (sule- või tehiskiust täidisega) kuivatamiseks. / 3 kg /
Drying Rack (kuivatusrest) ³⁾	Pestavate villaste riiete ja spordijalanõude õrn kuivatus (vt kuivatusresti juurde kuuluvat eraldi kasutusjuhendit). / 1 kg (või 1 paar spordijalatseid)
Wool (vill) ⁴⁾	Villased esemed. Programmi lõpus eemaldage esemed kohe. Pesu kuivamiseks vajutage korduvalt puutenuppu Wool (vill) , et suurendada programmi kestust. / 1 kg
Rapid (kiire)	Puuvillaste ja tehiskiust materjalide kuivatamiseks madalal temperatuuril. / 2 kg /
Others (muud) ⁵⁾	

Programmid	Pesu tüüp/kogus (maks.) ¹⁾ / kanga tähis
Cottons Extra Silent (puuvillase eriti vaikne)	Puuvillase õrn kuivatus minimaalse mürataseme juures. Programmi saab kasutada öösel. Kuivusaste: ☀️ Extra Dry (eriti kuiv) , ☀️ Strong Dry (kuiv) , ☀️ Cupboard Dry (kapikuiv) / 9 kg / ☹️☹️
Jeans (teksad)	Erineva materjalipaksusega (nt kaeluse, kätiste ja õmluskohtade juurest) vabaajariided (nt teksad, dressipluusid jms). / 9 kg / ☹️☹️☹️
Delicates (õrn materjal)	Õrnad kangad. / 3 kg / ☹️☹️☹️
Easy Iron (kerge triiki-da)	Kergestitriigitavad kangad, mille puhul piisab kergest triikimisest. Kuivatamistulemused võivad erineda sõltuvalt kanga tüübist. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist. Kui programm on lõppenud, eemaldage esemed koheselt ja riputage need riidepuule. / 1 kg (või 5 särki) / ☹️☹️☹️
Time Drying (kuivatus-aeg)	Selle programmiga saate kasutada valikut Time ning valida programmi kestuse. / 9 kg / ☹️☹️☹️
Refresh (värskendamine)	Hoiustatud esemete värskendamine. / 1 kg

1) Maksimaalne kogus käib kuivade esemete kohta.

2) **Ainult testimisasutustele.** Testimise standardprogrammid on täpsustatud dokumendis EN 61121.

3) Ainult kuivatusrestiga

4) Selle programmi on heaks kiitnud Woolmark Company. Programm on mõeldud käsipesu märgistusega villaste esemete kuivatamiseks. Järgige valmistaja juhiseid villaste esemete pesemiseks ja trummelkuivatamiseks.

5) Vajutage korduvalt puutenuppu  **Others (muud)** , kuni ekraanile ilmub vajaliku programmi tähis.

5. VALIKUD

5.1 Time (aeg)

See valik on saadaval ainult programmiga Time Drying (kuivatusaeg) . Programmi kestust saab valida alates 10 minutist kuni 2 tunnini. Valitud kestus sõltub seadmes olevast pesukogusest. Väiksema pesukoguse või ainult ühe eseme puhul soovitame valida lühem kestus.

Valida saate 4 võimaliku valiku vahel:

- ☀️ Extra Dry (eriti kuiv)
- ☀️ Strong Dry (kuiv) (ainult valikuga Cotton (puuvillane))
- ☀️ Cupboard Dry (kapikuiv)
- ☀️ Iron Dry (triikimiskuiv)

5.2 Anticrease (kortsumisvastane)

Pikendab 60 minuti võrra kuivatustsükli lõpus talist kortsumisvastast faasi (30 minutit). See funktsioon takistab riideid kortsumast. Kortsumisvastase faasi ajal võib pesu eemaldada millal tahes.

5.4 Reverse Plus (suunavahetus)

Õrnade ja temperatuuri suhtes tundlike esemete kuivatamiseks (nt akrüülist, viskoosist). Selle funktsiooni abil saate vähendada pesu kortsuminekut. Materjalide puhul, mille hooldussildil on sümbol  .

5.3 Dryness (kuivus) ☀️

See funktsioon aitab teil pesu veelgi kuivemaks saada.

5.5 Kuivatusresti ajastatud kuivatus



See valik on saadaval ainult programmiga Drying Rack (kuivatusrest) . Programmi kestust saab valida alates 30 minutist kuni 4 tunnini. Valitud kestus sõltub seadmes olevast pesukogusest. Väiksema pesukoguse või ainult ühe eseme puhul soovitame valida lühem kestus.

5.6 Buzzer (helisignaali)

Kui see funktsioon on valitud, kuulete te helisignaali:

- tsükli lõpus;
- kortsumisvastase faasi alguses ja lõpus;
- tsükli katkestamisel.

Vaikimisi on helisignaali alati sisse lülitatud. Selle funktsiooni abil saate heli sisse ja välja lülitada.



Funktsiooni Buzzer (helisignaali) saate valida kõigi programmidega.

5.7 MyFavourite+ (minu lemmik+)

Seadme esmakordsel sisselülitamisel valiku My Favourite+ (minu lemmik+) vajutamisel näete, et mälu on tühi.

Seade suudab mõne kasutuskorra järel automaatselt salvestada kõige sagedamini kasutatud programmid.

Selle puutenupuga saate valida 3 kõige rohkem kasutatud pesuprogrammi.

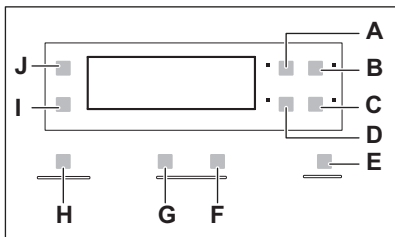
Vajutage üks kord MyFavourite+ (minu lemmik+) , et valida My Favourite 1 (minu lemmik 1).

Vajutage kaks korda MyFavourite+ (minu lemmik+) , et valida My Favourite 2 (minu lemmik 2).

Vajutage kolm korda MyFavourite+ (minu lemmik+) , et valida My Favourite 3 (minu lemmik 3).

Programmid							
Cotton (puuvillane)	■	■					
Synthetic (tehis-kiud)	■	■		■			
Sports (spordirii- ded)	■						
Drying Rack (kui- vatusrest)							■
Rapid (kiire)		■					
Duvet (suletekk)							
Wool (vill)							
Others (muud)							
Cottons Extra Silent (puuvillase eriti vaikne)		■	■				
Jeans (teksad)		■					
Delicates (õrn materjal)		■					
Easy Iron (kerge triiki- da)		■					
Time Drying (kuivatus- aeg)	■	■					
Refresh (värskendami- ne)		■					

6. SEADED



- A) Time (aeg) puutenupp
- B) Delay (viitkäivitus) puutenupp
- C) Buzzer (helisignaali) puutenupp
- D) Anticrease (kortsumisvastane) puutenupp
- E) Start/Pause (start/paus) puutenupp
- F) Kuivatusresti aja pikenduse puutenupp
- G) Kuivatusresti aja lühenduse puutenupp
- H) MyFavourite+ (minu lemmik+) puutenupp
- I) Reverse Plus (suunavahetus) puutenupp
- J) Dryness (kuivus) puutenupp

6.1 Lapseluku funktsioon

See valik takistab lastel seadmega programmi töötamise ajal mängimist. Programminupp ja puutenupud on lukustatud. Ainult sisse/välja nupp on kasutatav.

Lapseluku aktiveerimine

1. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
2. Vajutage ja hoidke puutenuppe (A) ja (D) samaaegselt, kuni lapseluku indikaator süttib.
 - Lapselukku on võimalik välja lülitada programmi töötamise ajal. Vajutage ja hoidke samu puutenuppe all, kuni lapseluku indikaator kustub.

6.2 Keel

Keele määramine

1. Vajutage ja hoidke korraga puutenuppe (B) ja (C), kuni süttib viimati valitud keel.
2. Keele valimiseks vajutage puutenuppu või . Valiku salvestamiseks vajutage puutenuppu E.

6.3 Vee karedus ja juhtivus

Eri piirkondades on vee karedus erinev. Vee karedus mõjutab vee juhtivust ja seadmes oleva juhtivussensori tööd. Kui te teate vee juhtivusväärtust, võite sensorit paremate kuivatustulemuste saamiseks reguleerida.

Juhtivussensori reguleerimine

1. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada
2. Vajutage ja hoidke samaaegselt puutenuppe (A) ja (B) kuni üks järgnevatest indikaatoritest süttib:
 - (madal <300 µS/cm)
 - (keskmine 300-600 µS/cm)
 - (kõrge >600 µS/cm)
3. Vajutage seda puutenuppu korduvalt (E), kuni õige taseme indikaator süttib.
4. Valiku kinnitamiseks vajutage ja hoidke samaaegselt umbes 2 sekundit puutenuppe (A) ja (B).

6.4 Veepaagi indikaator

Vaikimisi on veepaagi indikaator sisse lülitatud. See süttib, kui programm saab läbi või siis, kui veepaaki tuleb tühjendada.



Kui "kuivatuskomplekt" on paigaldatud, tühjendab seade vee veepaagist automaatselt. Sel juhul on soovitatav veepaagi indikaator välja lülitada. Saadaolevate tarvikute kohta leiate teavet kaasasolevast brošüürist.

Veepaagi indikaatori väljalülitamine

1. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada
2. Vajutage ja hoidke korraga puutenuppe (J) ja (I), kuni ekraamil kuvatakse üks kahest konfiguratsioonist:
 - Indikaator on kustunud ja indikaator on sees.
 - Veepaagi indikaator on väljas. Umbes 4 sekundi pärast kustuvad 2 indikaatorit.
 - Indikaatorid ja on sees.
 - Veepaagi indikaator on sees. Umbes 4 sekundi pärast kustuvad 2 indikaatorit.

7. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



Enne seadme esmakordset kasutamist tehke ühte järgmistest toimingutest.

- Puhastage trummelkuivatit niiske lapiga.
- Valige lühike programm (nt 30 minutit) niiske pesuga.



Võimalik, et kuivatustsükli alguses (3-5 min) on müratase veidi kõrgem. See on tingitud kompressori käivitumisest, mis on tavaline kompressoritega varustatud seadmete puhul: külmikud, sügavkülmikud.

7.1 Keel

Seadme esimesel sisselülitamisel kuvatakse ekraanil vaikimisi valitud keel. Saate selle kinnitada või valida muu keele.

Muu keele valimine

1. Oma keele valimiseks vajutage puutenuppu **+** või **-**.
2. Valiku meelde jätmiseks vajutage puutenuppu **Start/Pause (start/paus)**.

Keelt saate vahetada alati kui soovite (vt jaotist *Seaded*).

7.2 Programmi käivitamine ilma viitkäivitusest

1. Valmistage pesu ette ja laadige seadmesse.
2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
3. Valige laadimise tüübile vastav õige programm ja valikud.
 - Ekraanil kuvatakse programmi kestus.
4. Vajutage puutenuppu **Start/Pause (start/paus)**, programm käivitub.



ETTEVAATUST

Veenduge, et ukse sulgemisel ei jääks pesu seadme ukse ja kummist tihendi vahele.

7.3 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige laadimise tüübile vastav õige programm ja valikud.
2. Vajutage korduvalt viitkäivituse nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud aeg.

- Võimaldab kuivatusprogrammi algust edasi lükata minimaalselt 30 minutit maksimaalselt 20 tunnini.

3. Vajutage puutenuppu **Start/Pause (start/stopp)**; pöördloendus algab. Ekraanil kuvatakse viitkäivituse pöördloendus.

- Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

7.4 Funktsioon Auto Off

Energiaarbitamise vähendamiseks lülitab funktsioon seadme automaatselt välja:

- Kui 5 minuti jooksul ei ole programmi käivitatud.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust.

7.5 Programmi muutmine

1. Vajutage seadme väljalülitamiseks sisse/välja-nuppu.
2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
3. Valige programm.

7.6 Programmi lõpus

Kui programm on lõppenud

- Kostub katkendlik helisignaal.
- Indikaator põleb.

Start/Pause (Start/paus) indikaator põleb. Seade jätkab tööd kortsumisvastase kaitse faasis veel umbes 30 minutit.

Kortsumisvastase kaitse faas eemaldab pesult kortsud.

Pesu võib eemaldada enne kortsumisvastase kaitse faasi lõppu. Paremate tulemuste saavutamiseks soovitage pesu eemaldada faasi lõpu poole või kui faas on lõppenud.

Kui kortsumisvastase kaitse faas on lõppenud:

- Indikaator põleb.
- **Start/Pause (Start/paus)** indikaator kustub.

1. Vajutage seadme väljalülitamiseks sisse/välja-nuppu.
2. Avage seadme uks.
3. Võtke pesu välja.
4. Sulgege seadme uks.



Alati puhastage filter ja tühjendage vee-mahuti, kui programm on lõppenud.

8. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

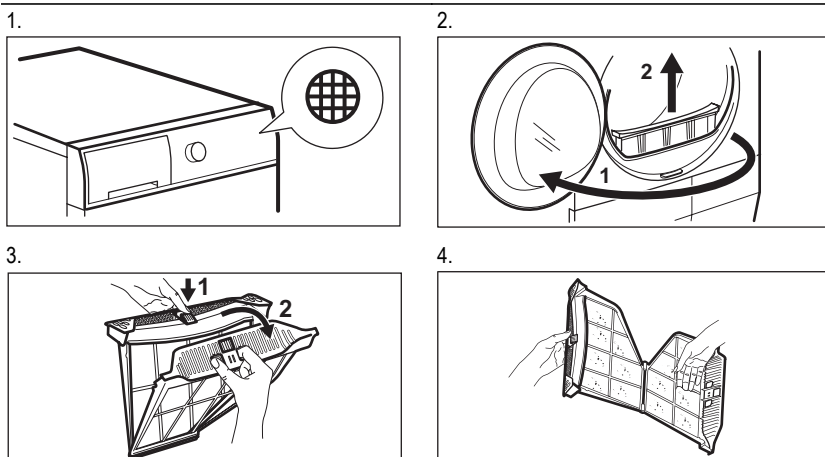
8.1 Pesu ettevalmistamine

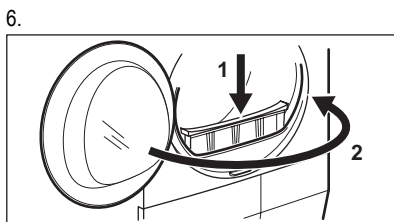
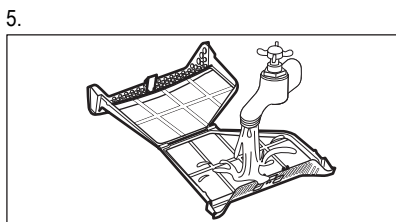
- Sulgege tõmbelukud.
- Sulgege tekikottide kinnitused.
- Ärge jätke lipse või paelasid lahtisena (nt põllepaelasid). Enne programmi käivitamist siduge need kokku.
- Eemaldage taskutest kõik esemed.
- Kui esemel on puuvillane sisevooder, pöörake see tagurpidi. Veenduge, et puuvillane kiht oleks alati väljaspool.
- Soovitame valida seadmes olevale pesutüübile vastava pesuprogrammi.
- Ärge pange intensiivsema värvi ja heledama värviga pesusid kokku. Intensiivsema värviga pesu võib anda värvi.
- Kasutage puuvillasele riidele ja kootud riiete vastavaid programme, et vältida riiete kokkutõmbumist.
- Veenduge, et pesukogus ei oleks suurem, kui programmide tabelis lubatud maksimaalne kogus.
- Kuivatage ainult pesu, mis sobib trummelkuivatisse. Vaadake esemetel olevaid etikette.

Etikett	Kirjeldus
	Pesu, mis sobib trummelkuivatisse.
	Pesu, mis sobib trummelkuivatisse. Käivitage programm standardtemperatuuril.
	Pesu, mis sobib trummelkuivatisse. Käivitage programm madalal temperatuuril.
	Pesu, mis ei sobi trummelkuivatisse.

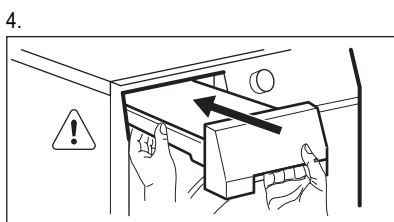
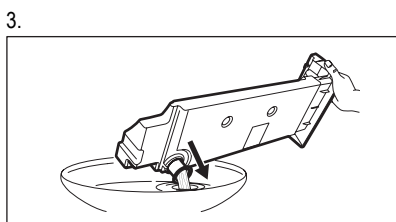
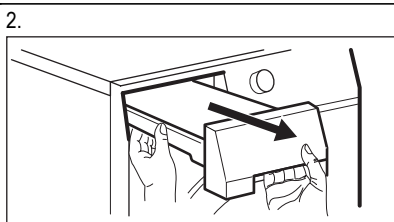
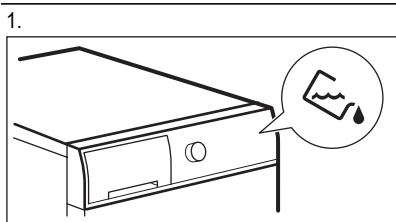
9. PUHASTUS JA HOOLDUS

9.1 Filtri puhastamine





9.2 Veepaagi tühjendamine

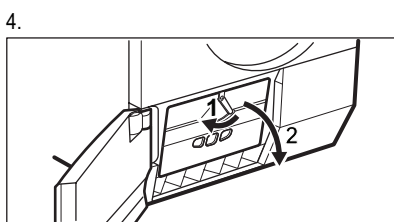
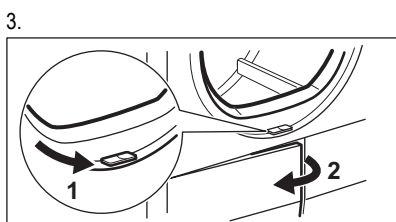
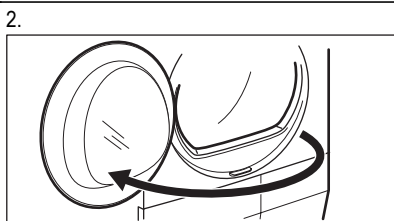
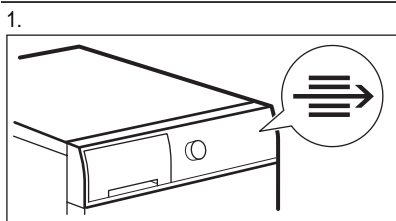


Veemahuti vett võib kasutada destilleeritud veena (nt aurutriikrauas). Enne vee kasutamist eemaldage mustuseosakesed filtriga.

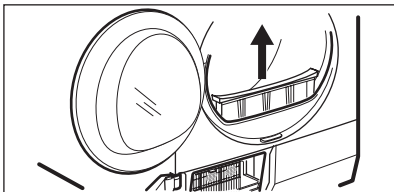
9.3 Kondensaatori puhastamine



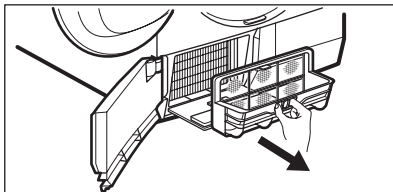
Filtrite puhastamise sagedus sõltub pesuliigist ja -kogusest. Maksimaalse koguse kuivatamisel puhastage filtreid iga 3 tsükli järel.



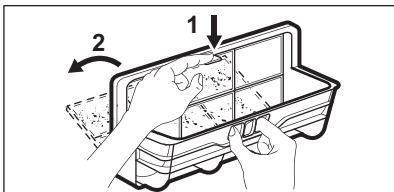
5.



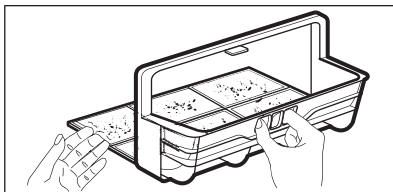
6.



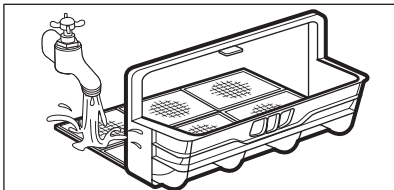
7.



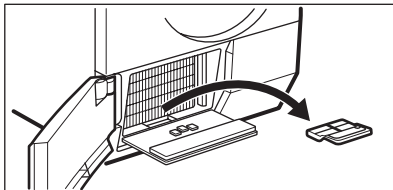
8.



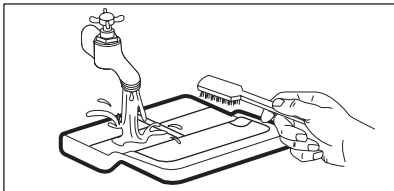
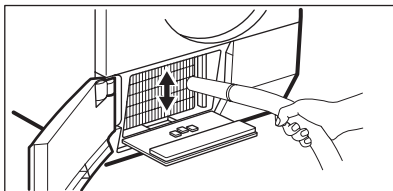
9.



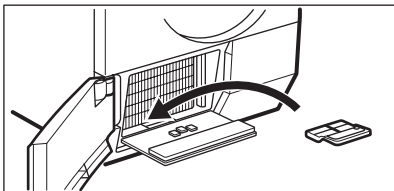
10.



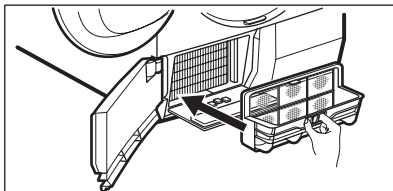
11.

12¹⁾.

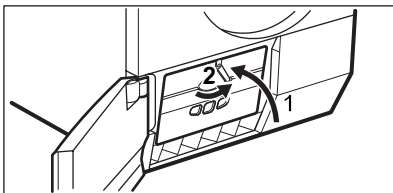
13.



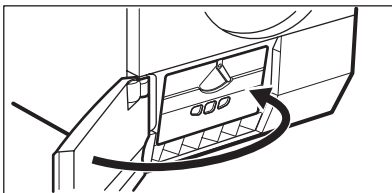
14.



15.



16.



1) Vajadusel eemaldage iga kuue kuu järel soojusvaheti lahtrisse kogunenud ebemed. Seda võib teha tolmuimejaga.

9.4 Trumli puhastamine



HOIATUS

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.

Trumli sisepinna ja trumli ribide puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit. Kui vatage puhastatud pinnad pehme lapiga.



ETTEVAATUST

Trumli puhastamiseks ei tohi kasutada abrasiivseid ega terasvillast vahendeid.

Puhastamiseks kasutage niisket lappi. Kuivatage puhastatud pinnad pehme lapiga.



ETTEVAATUST

Ärge kasutage mööblipuhastusvahendeid ega seadme pinda kriimustada või- vaid puhastusvahendeid.

9.6 Õhuavade puhastamine

Õhuvahedest tolmu eemaldamiseks kasutage tolmuimejat.

9.5 Juhtpaneeli ja korpuse puhastamine

Juhtpaneeli ja korpuse puhastamiseks kasutage tavalist neutraalset pesuvahendit.

10. VEAOTSING

10.1

Probleem	Võimalik lahendus
Seade ei käivitu.	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
	Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.
Programm ei käivitu.	Vajutage nupule Start/Pause (start/stopp) .
	Veenduge, et seadme uks on suletud.
Seadme uks ei sulgu.	Veenduge, et filter oleks õigesti paigaldatud
	Veenduge, et pesu ei jääks seadme ukse ja kummist tihendi vahele.
Seade lülitub välja.	Veenduge, et veemahuti on tühi. Vajutage nuppu Start/Pause (start/stopp) , et programm uuesti käivitada.

Probleem	Võimalik lahendus
Ekraan näitab liiga pikka programmi kestust. ¹⁾	Veenduge et pesukogus oleks programmi kestusega vastavuses.
	Veenduge, et filter on puhas.
	Pesu on liiga märg. Tsentrifuugige pesu uuesti.
	Veenduge, et toatemperatuur poleks liiga kõrge.
Ekraan näitab liiga lühikest programmi kestust.	Valige Time Drying (kuivatusaeg)Extra Dry (eriti kuiv) või programm.
Ekraanil kuvatakse Err .	Kui soovite valida uue programmi, lülitage seade välja ja käivitage seejärel uuesti.
	Veenduge, et tehtud valikud sobivad programmile.
Ekraanil kuvatakse E51)	Lülitage seade välja ja uuesti sisse. Käivitage uus programm. Kui viga ilmneb uuesti, pöörduge teeninduskeskuse.

¹⁾ Maksimaalselt 5 tunni järel peatub programm automaatselt

10.2 Kui kuivatustulemused ei ole rahuldavad

- Valitud programm oli vale.
- Filter on ummistunud.
- Kondensaator on ummistunud.
- Seadmes on liiga palju pesu.
- Trummel on must.
- Juhtivussensori vale seadistus.
- Õhuavad on ummistunud.

11. TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed (mm)	Laius/kõrgus/sügavus	850 x 600 x 600
Maks. sügavus (avatud uksega)		1090 mm
Maks. laius (avatud uksega)		950 mm
Elektriühendus	Pinge	230 V
	Sagedus	50 Hz
	Kaitse	4 A
	Koguvõimsus	900 W
Trumli maht		118 l
Seadme kaal		57 kg
Pesu: maks. kaal		9 kg
Kasutamise tüüp		Majapidamine
Ümbritseva õhu temperatuur	Min.	5 °C
	Maks.	35 °C

Energia tarbimine ¹⁾	kWh tsükli kohta	2,05 kWh
Aastane energiatarve ²⁾		102,3 kWh
Energiasäästuklass		A
Tarbitav võimsus	Ooterežiimil	0,05 W
	Väljalülitatult	0,05 W

¹⁾ Vastavalt standardile EN 61121. 9 kg puuvillast pesu tsentrifugimisel 1000 p/min.

²⁾ See on umbkaudne energiatarve nelja inimese kohta seadme õigel kasutamisel.

12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed

ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

TARTALOMJEGYZÉK

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	18
2. TERMÉKLEÍRÁS	20
3. KEZELŐPANEL	21
4. PROGRAMOK	22
5. FUNKCIÓK	23
6. BEÁLLÍTÁSOK	24
7. NAPI HASZNÁLAT	25
8. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK	27
9. GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS	27
10. HIBAELEHÁRÍTÁS	30
11. MŰSZAKI ADATOK	31
12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK	32

GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Köszöntjük az Electrolux világában.

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:
www.electrolux.com



További előnyökért regisztrálja készülékét:
www.electrolux.com/productregistration



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.electrolux.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók. Típus, Termékszám, Sorozatszám.



Figyelmeztetés - Biztonsági információk



Általános információk és tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

1.1 Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



VIGYÁZAT

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha tőle tájékoztatást kaptak a készülék működtetéséről.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- Minden mosószeret tartson távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet.

1.2 Üzembe helyezés

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 5 °C alatt vagy 35 °C felett van.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.

- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- A készüléket mindig függőleges helyzetben mozgassa.
- A készülék hátoldalát a falhoz kell állítani.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Ha a gépet padlószőnyegen helyezi üzembe, győződjön meg róla, hogy a szőnyeg nem zárja el a készülék alappanzán található szellőzőnyílások egyikét sem.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből létrejövő füstgáz elvezetésére szolgál.
- Amennyiben a szárítógépet egy mosógép tejetén szeretné elhelyezni, használja az összeépítő készletet. Az összeépítő készlet hivatalos márkakereskedőnél szerezhető be, és kizárólag a tartozékhoz mellékelt útmutatóban felsorolt készülékekhez használható. Üzembe helyezés és használat előtt olvassa el figyelmesen (lásd az üzembe helyezési útmutatót).
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó gázok visszaáramlását.
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon, vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely (lásd az üzembe helyezési útmutatót).
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület vízszinteségét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT

Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.

- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét saját szervizünknel végeztesse el.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- A készülék megfelel az EGK irányelveinek.

1.3 Használat



VIGYÁZAT

Tűz, robbanás, áramütés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A készüléket kizárólag háztartási célra használja.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A szárító ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok ne károsodjanak.

Ha a készüléket leállítja a szárítási ciklus befejezése előtt, azonnal vegye ki belőle, és teregesse ki az összes darabot, hogy a hő el távozhasson.

- Amennyiben öblítőszer vagy hasonló terméket használ, tartsa be a csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Ne használja a készüléket szűrő nélkül. Minden használat előtt vagy után tisztítsa meg szőszszűrőt.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült.
- Olyan darabokat, mint habszivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott ruhadarabok vagy habszivacs darabokkal kitömött párnák, tilos a szárítógépben szárítani.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viasz és viaszeltávolítók, meleg vízben ki kell mosni extra

menyiségű mosószer használatával, mielőtt megkezdene szárítását.

- Nem szabad a készülékben olyan ruhadarabot szárítani, melynek tisztításához ipari vegyszereket használtak.
- Ügyeljen arra, hogy ne maradjon gázöngyújtó vagy gyufa a ruhadarabok zsebeiben.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárításra engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a készülékben.
- Ha a szennyes ruhaneműket folteltávolítóval mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítógépet.
- Ne igyon a gép kondenzvizéből, és ne használja fel ételkészítéshez. Egészségügyi kockázatot jelent az emberek és a házi kedvencek számára.
- Ne üljön vagy álljon rá a nyitott ajtóra.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet, mely 9 kg tömegű lehet (lásd a „Programtáblázat” című fejezetet).
- Olyan ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni, amelyből csöpög a víz.

1.4 Ápolás és tisztítás



VIGYÁZAT

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon vizsgarat vagy gőzt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

1.5 Belső világítás



VIGYÁZAT

Sérülésveszély.

Látható LED-es sugárzás, ne nézzen közvetlenül a fény sugarába.



A belső világítás cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

1.6 Ártalmatlanítás



VIGYÁZAT

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

Kompresszor

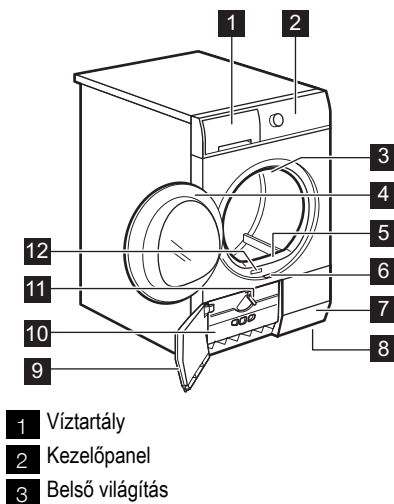


VIGYÁZAT

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A szárítógépben található kompresszor és rendszer különleges közeggel van feltöltve, amelyben nem találhatók klórtartalmú szénhidrogének. A rendszernek megfelelően kell tömítenie. A rendszer sérülése szivárgást okozhat.

2. TERMÉKLEÍRÁS

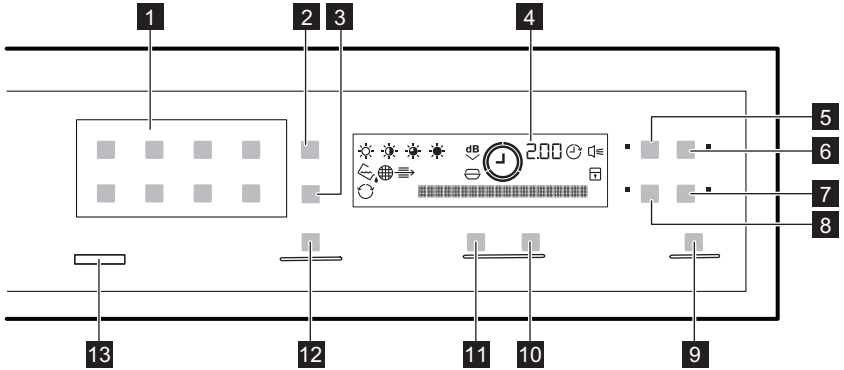


- 4 Betöltőajtó
5 Elsődleges szűrő
6 A hőcserélő ajtajának kinyitására szolgáló gomb
7 Levegőnyílások
8 Állítható lábak
9 Hőcserélő ajtaja
10 Hőcserélő fedele
11 A hőcserélő fedelének zárására szolgáló gomb
12 Adattábla



A betöltőajtó nyitási iránya felcserélhető. Ezáltal könnyen behelyezheti és eltávolíthatja a ruhaneműt akkor is, ha a készüléket kisebb helyiségbe helyezte (lásd a külön mellékelt lapon).

3. KEZELŐPANEL



- 1** Program érintőgomb
- 2** Dryness (Szárazság) ☀️ érintőgomb
- 3** Reverse Plus (Plusz irányváltás) ↻ érintőgomb
- 4** Kijelző
- 5** Time (Idővezérelt szárítás) ⌚ érintőgomb
- 6** Delay (Késleltetés) ⌚ érintőgomb
- 7** Buzzer (Hangjelzés) 🔊 érintőgomb
- 8** Anticrease (Gyűrődésmentesítő) 🌀 érintőgomb
- 9** Start/Pause (Start/Szünet) ▶️|| érintőgomb

- 10** Szárító kosár idő növelés + érintőgomb
- 11** Szárító kosár idő csökkentés — érintőgomb
- 12** MyFavourite+ (Kedvencem+) érintőgomb
- 13** Be-Ki ⏻ gomb



Érintse meg ujjával a funkció nevét vagy szimbólumát viselő érintőgombokat.
Ne viseljen a kezelőpanel megérintésekor kesztyűt.
Fontos, hogy a kezelőpanel mindig tiszta és száraz legyen.

Visszajelzők	leírása
	Gyereklár.
	Víztartály.
	Szűrő.
	Kondenzátor.
	Szárítási fázis.
	Hűtési fázis.
	Gyűrődésmentesítő fázis.
	Késleltetett indítás.
	Extra Csendes.
	Plusz irányváltás.
	Szárítási fokozat
Time of day	Szövegsáv.
2.00	Program időtartama.

Visszajelzők	leírása
30'-20h	Késleltetett indítás időtartama.

4. PROGRAMOK

Programok	Töltet típusa / Töltet (max.) ¹⁾ / Anyagfajta jelzése
 Cotton (Pamut)	Szárítási fokozat:  Extra Dry (Extra száraz) ,  Strong Dry (Nagyon száraz) ,  Cupboard Dry (Szekrényszáraz) ²⁾ ,  Iron Dry (Vasalószáraz) ²⁾ / 9 kg /  
 Synthetic (Műszál)	Szárítási fokozat:  Extra Dry (Extra száraz) ,  Cupboard Dry (Szekrényszáraz) ²⁾ ,  Iron Dry (Vasalószáraz) ²⁾ / 3,5 kg /  
 Sports (Sportruházat)	Vasalást nem igénylő sportruházat, vékony és könnyű anyagok, poliészter. / 2 kg /   
 Duvet (Paplan)	Keskeny vagy széles paplanok, illetve párnák (toll, pehely vagy szintetikus töltésű) szárításához. / 3 kg /   
 Drying Rack (Szárító kosár) ³⁾	Mosható gyapjúruházat és sportcipők kíméletes szárítása (lásd a kósárhoz mellékelt, különálló használati utasítást). / 1 kg (vagy 1 pár sportcipő)
 Wool (Gyapjú) ⁴⁾	Gyapjú anyagok. A darabokat a program vége után haladéktalanul vegye ki a gépből. Ha szeretné, hogy a ruhadarabok szárazabbak legyenek, nyomja meg többször a  Wool (Gyapjú) érintőgombot a program időtartamának növeléséhez. / 1 kg
 Rapid (Gyors)	Pamut és műszál anyagok alacsony hőmérsékleten történő szárításához. / 2 kg /   
 Others (Egyebek) ⁵⁾	
Cottons Extra Silent (Pamut Extra Csendes)	Pamut ruhanemű kímélő szárítása minimális zajszinten. Ez a program rendkívül előnyös éjszakai ruhaszárításra. Szárítási fokozat:  Extra Dry (Extra száraz) ,  Strong Dry (Nagyon száraz) ,  Cupboard Dry (Szekrényszáraz) / 9 kg /  
Jeans (Farmer)	Különböző (pl. a nyakrésznél, a mandzsettánál vagy a varrásoknál eltérő) anyagvastagságú szabadidőruhák, például farmemadrágok, melegítőfelsők. / 9 kg /   
Delicates (Kímélő)	Kényes szövetek. / 3 kg /   
Easy Iron (Vasaláskönnyítő)	Könnyen kezelhető anyagok, melyek minimális vasalást igényelnek. A szárítás hatékonysága a ruhanemű anyagától függően eltérhet. Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi őket. A program vége után haladéktalanul távolítsa el a ruhákat, és tegye vállfára őket. / 1 kg (vagy 5 ing) /   
Time Drying (Idővezérelt szárítás)	Ezzel a programmal használhatja a Time funkciót, és beállíthatja a program időtartamát. / 9 kg /   

Programok	Töltet típusa / Töltet (max.) ¹⁾ / Anyagfajta jelzése
Refresh (Frissítés)	Textíliák felfrissítése, amelyek tárolva voltak. / 1 kg

1) A maximális súly száraz állapotú darabokra vonatkozik.

2) **Kizárólag a bevizsgáló intézetek számára:** Standard programok az EN 61121 számú dokumentumban megadott vizsgálatok számára.

3) Csak szárító kosárral

4) Ezt a programot a Woolmark Company jóváhagyta. A program a „kézzel mosható” címkével ellátott gyapjú darabok szárítására szolgál. A gyapjú darabok mosásával és gépi szárításával kapcsolatban kövesse a gyártó utasításait.

5) Többször nyomja meg az  **Others (Egyebek)** érintőgombot, míg a szükséges program meg nem jelenik a kijelzőn.

5. FUNKCIÓK

5.1 Time (Idővezérelt szárítás)

Ez a funkció csak a Time Drying (Idővezérelt szárítás) programnál használható. A program 10 perc és 2 óra közötti időtartamra állítható be. Az időtartam beállítása a készülékben levő ruha mennyiségétől függ.

Javasoljuk, hogy kis mennyiségű ruha vagy csak egyetlen darab esetén rövid időtartamot állítson be.

5.2 Anticrease (Gyűrődésmentesítés)



A szárítási ciklus végén megnöveli a normál gyűrődésmentesítési fázis (30 perc) idejét 60 perccel. Ez a funkció megelőzi a ruhanemű gyűrődését. A szárított ruha a gyűrődésmentesítő fázis alatt kivethető.

5.3 Dryness (Szárasság)

Ez a funkció fokozza a szárítás határfokát.

4 beállítás közül választhat:

 Extra Dry (Extra száraz)

 Strong Dry (Nagyon száraz) (csak Cotton (Pamut) esetén)

 Cupboard Dry (Szekrényszáraz)

 Iron Dry (Vasalószáraz)

5.4 Reverse Plus (Plusz irányváltás)



A kényes és hőre érzékeny textíliák (pl. akril, viszkóz) ruhaneműk kímélő szárításához. Ez a funkció segít csökkenteni a ruhaneműn található

gyűrődéseket. Azokhoz a ruhaneműkhöz, melyek címkéjén a  szimbólum látható.

5.5 Szárító állvány idővezérelt szárítás

Ez a funkció csak a Drying Rack (Szárító állvány) programnál használható. A program 30 perc és 4 óra közötti időtartamra állítható be. Az időtartam beállítása a készülékben levő ruha mennyiségétől függ.

Javasoljuk, hogy kis mennyiségű ruha vagy csak egyetlen darab esetén rövid időtartamot állítson be.

5.6 Buzzer (Hangjelzés)

Ha a hangjelzés funkciót bekapcsolja, az alábbi esetekben hangjelzést ad a készülék:

- ciklus vége
- gyűrődésgátló fázis kezdete és vége

- ciklus megszakítás

A hangjelzés alapértelmezés szerint mindig be van kapcsolva. Ezzel a funkcióval a hangjelzést be- vagy kikapcsolhatja.



A Buzzer (Hangjelzés) funkció mind-egyik programhoz kiválasztható.

5.7 MyFavourite+ (Kedvencem+)

Ha a készülék első bekapcsolásakor megnyomja a Kedvencem+ gombot, a kijelző azt fogja mutatni, hogy a memória üres.

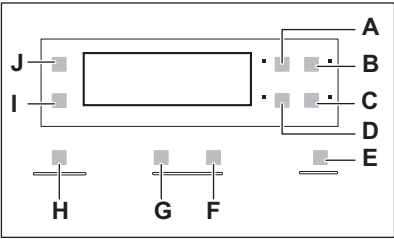
Némi használat után a készülék automatikusan képes a memóriában tárolni a leggyakrabban használt programokat.

Ezzel az érintőgombbal a három leggyakrabban használt programot állíthatja be.
A Kedvencem 1 beállításához nyomja meg egyszer a MyFavourite+ (Kedvencem+) gombot.

A Kedvencem 2 beállításához nyomja meg kétszer a MyFavourite+ (Kedvencem+) gombot.
A Kedvencem 3 beállításához nyomja meg háromszor a MyFavourite+ (Kedvencem+) gombot.

Programok					
 Cotton (Pamut)		■	■		
 Synthetic (Műszál)		■	■	■	
 Sports (Sportruházat)		■			
 Drying Rack (Szárító kosár)					■
 Rapid (Gyors)		■			
 Duvet (Paplan)					
 Wool (Gyapjú)					
 Others (Egyebek)					
Cottons Extra Silent (Pamut Extra Csendes)		■	■		
Jeans (Farmer)		■			
Delicates (Kímélő)		■			
Easy Iron (Vasaláskönyítő)		■			
Time Drying (Idővezérelt szárítás)	■	■			
Refresh (Frissítés)		■			

6. BEÁLLÍTÁSOK



- A) Time (Idővezérelt szárítás)  érintőgomb
B) Delay (Késleltetés)  érintőgomb
C) Buzzer (Hangjelzés)  érintőgomb
D) Anticrease (Gyűrődésmentesítő)  érintőgomb

- E) Start/Pause (Start/Szünet)  érintőgomb
F) Szárító kosár idő növelés érintőgomb
G) Szárító kosár idő csökkentés érintőgomb
H) MyFavourite+ (Kedvencem+) érintőgomb
I) Reverse Plus (Plusz irányváltás)  érintőgomb
J) Dryness (Szárasság)  érintőgomb

6.1 Gyerekzár funkció

E funkció megakadályozza a gyermekeket abban, hogy játsszanak a készülékkel, amikor egy program működik. A programgomb és az érintőgombok le vannak zárva. Csak a be/ki gomb nincs lezárva.

A gyerekszár funkció aktiválása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot.
2. Nyomja meg, és egyidejűleg tartsa megnyomva a **A** és a **D** érintőgombot, amíg a gyerekszár visszajelző világítani nem kezd.
 - A gyerekszár funkció a program működése alatt is kikapcsolható. Nyomja meg, és egyidejűleg tartsa megnyomva ugyanezeket az érintőgombokat, amíg a gyerekszár visszajelző el nem alszik.

6.2 Nyelv

A nyelv beállítása

1. Egyszerre nyomja meg, és tartsa megnyomva a **B** és a **C** érintőgombot, amíg a korábban kiválasztott nyelv nem jelenik.
2. A nyelv beállításához nyomja meg a vagy a érintőgombot.
A választás memóriába mentéséhez nyomja meg a **E** érintőgombot.

6.3 Vízkeménység és vezetőképesség

A vízkeménység a földrajzi hely függvényében változik. A vízkeménység hatással van a víz vezetőképességére és a készülék vezetőképesség-érzékelőjére. Ha ismeri a víz vezetőképességének értékét, beállíthatja a megfelelő értéket az érzékelőn, és így még jobb szárítási eredményt érhet el.

A vezetőképesség-érzékelő beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot
2. Érintse meg egyszerre, és tartsa megérintve a **A** és a **B** gombot, amíg az alábbi visszajelzők egyike meg nem jelenik:
 - (alacsony <300 µS/cm)

- (közepes 300-600 µS/cm)
 - (magas >600 µS/cm)
3. Annyszor nyomja meg az érintőgombot (**E**), amíg világítani nem kezd a megfelelő szint visszajelzője.
 4. A beállítás megerősítéséhez egyidejűleg 2 másodpercre nyomja meg a **A** és a **B** érintőgombot.

6.4 Víztartály visszajelző

Alapértelmezés szerint a víztartály visszajelzője világít. Akkor kezd el világítani, amikor a program befejeződik, vagy ha a víztartály kiürítése válik szükségessé.



Amennyiben Vízelvező készlet van felszerelve, a készülék automatikusan kiüríti a vizet a víztartályból. Ilyen esetben javasoljuk, hogy kapcsolja ki a víz-tartály visszajelzőjét.
A rendelkezésre álló tartozékokkal kapcsolatban tekintse meg a mellékelt tájékoztatást.

A víztartály visszajelzőjének kikapcsolása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot.
2. Egyszerre nyomja meg és tartsa nyomva az érintőgombokat (**J** és **I**), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az alábbi két konfiguráció egyike:
 - A visszajelző nem világít, a víz-tartály visszajelző világít.
 - A víz-tartály visszajelzője perc elteltével a két visszajelző kikapcsol.
 - A és a visszajelző világít.
 - A víz-tartály visszajelzője be van kapcsolva. Körülbelül négy perc elteltével a két visszajelző kikapcsol.

7. NAPI HASZNÁLAT



A készülék első használat előtt végezze el az alábbi lépések egyikét:

- Tisztítsa meg a szárítógép dobját egy nedves ruhával.
- Nedves ruhaneművel indítson el egy rövid (pl.: 30 perc hosszúságú) programot.



A szárítási ciklus elején (3-5 perc) a készülék kicsivel hangosabb lehet. Ez a kompresszor beindulása miatt van, és normális jelenség kompresszorral működő berendezéseknél, például: hűtőgépek, fagyasztók.

7.1 Nyelv

A készülék legelső bekapcsolásakor az alapértelmezett nyelv jelenik meg a kijelzőn. Ezt megérősítheti, vagy beállíthat egy másik nyelvet. Másik nyelv beállításához:

1. A nyelv beállításához nyomja meg a **+** vagy a **—** érintőgombot.
2. A kiválasztás memóriába mentéséhez nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Szünet) érintőgombot.

A nyelvet bármikor megváltoztathatja (lásd a *Beállítások* című fejezetet).

7.2 Egy program késleltetett indítás nélküli indítása

1. Készítse elő a ruhaneműt, és töltsé a készülékbe.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **be/ki** gombot.
3. Állítsa be a töltet típusának megfelelő programot és funkciókat.
 - A kijelző a program időtartamát mutatja.
4. Nyomja meg a **Start/Pause** (Indítás / Szünet) (Start/Szünet) érintőgombot; a program elindul.



FIGYELEM

Az ajtó becsukásakor ügyeljen arra, hogy ne csipje be a ruhát a betöltőajtó és a gumi tömítés közé.

7.3 Egy program késleltetett indítással való indítása

1. Állítsa be a töltet típusának megfelelő programot és funkciókat.
2. Nyomja meg annyiszor a Késleltetett indítás gombot, amíg a kijelzőn a beállítandó késleltetési idő meg nem jelenik.
 - A program indítása 30 perc és 20 óra között késleltethető.
3. Nyomja meg a **Start/Pause** (Indítás / Szünet) érintőgombot; a visszaszámlálás elindul. A kijelzőn megjelenik a késleltetett indítás visszaszámlálása.
 - Amikor a visszaszámlálás befejeződött, automatikusan megkezdődik a program végrehajtása.

7.4 Auto Off funkció

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében ez a funkció az alábbi esetekben automatikusan kikapcsolja a készüléket:

- 5 perc elteltével, ha nem indítja el a programot.
- A program befejezése után 5 perccel.

7.5 Egy program módosítása

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a **be/ki** gombot.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **be/ki** gombot.
3. Állítsa be a programot.

7.6 Miután a program véget ért

Amikor a program befejeződött,

- Szaggatott hangjelzés hallható.
- Világít a  visszajelző.
- A **Start/Pause** (Indítás/Szünet) visszajelző bekapcsol.

A készülék a gyűrődésmentesítő fázissal folytatja a működést kb. további 30 percen keresztül.

A gyűrődésmentesítő fázis eltávolítja a gyűrődéseket a ruhából.

A gyűrődésmentesítő fázis letelte előtt is kiveheti a ruhát. A jobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy még a fázis befejezése előtt, vagy közvetlenül a befejezés után vegye ki a készülékből a ruhát.

Amikor a gyűrődésmentesítő fázis befejeződött:

- Világít a  visszajelző.
 - **Start/Pause** (Indítás/Szünet) visszajelző kialszik.
1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a **be/ki** gombot.
 2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
 3. Szedje ki a ruhaneműt.
 4. Csukja be a készülék ajtaját.



Mindig tisztítsa meg a szűrőt, és ürítse ki a víztartályt a program befejezése után.

8. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

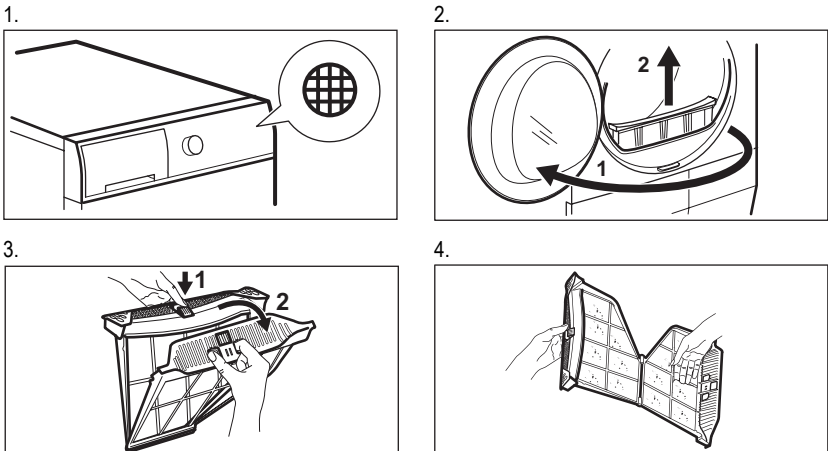
8.1 A ruhanemű előkészítése

- Húzza be a cipzárat.
- Gombolja be a paplanhuzatokat.
- A laza zsinegeket és szalagokat (pl.: kötényszalag) ne hagyja szabadon. A program elindítása előtt kösse meg ezeket.
- Mindent távolítsa el a zsebekből.
- Amennyiben egy ruhadarab belső rétege gyapjúból készült, fordítsa azt ki. Fontos, hogy a gyapjúréteg mindig kívül legyen.
- Javasoljuk, hogy a készülékben levő anyagok fajtájának megfelelő programot állítson be.
- Ne töltsön a készülékbe erős színű textiliákat halvány színű darabokkal együtt. Lehetséges, hogy a textiliák erős színei engednek.
- Használjon megfelelő programot a pamutjersey és kötött darabokhoz, hogy ne menjenek össze.
- Ügyeljen arra, hogy a töltet tömege ne legyen nagyobb, mint a programtáblázatban megadott maximális érték.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. További információkért olvassa el a ruhadarabok kezelési címkején található útmutatásokat.

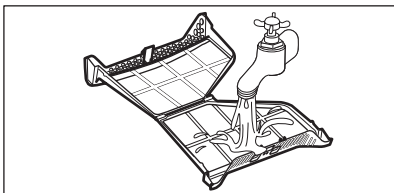
Kezelési címke	leírása
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása engedélyezett.
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása engedélyezett. Állítson be egy normál hőmérsékletű programot.
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása engedélyezett. Állítson be egy alacsony hőmérsékletű programot.
	Ruhanemű, melynek gépi szárítása nem engedélyezett.

9. GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS

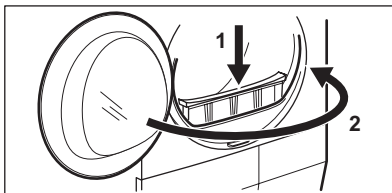
9.1 A szűrő tisztítása



5.

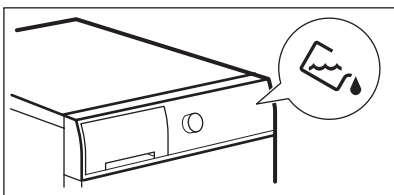


6.

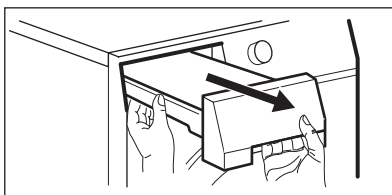


9.2 A víztartály ürítése

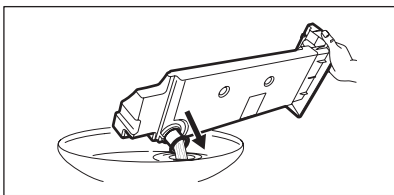
1.



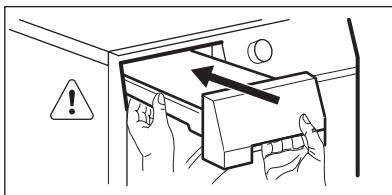
2.



3.



4.



A víztartályban levő víz a desztillált víz helyettesítésére használható, pl. gőzöléses vasaláshoz. A víz felhasználása előtt távolítsa el belőle a szennyeződések egy szűrő segítségével.

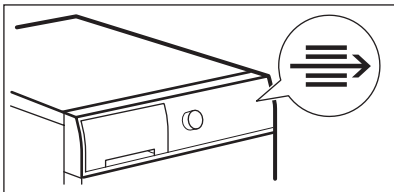
9.3 A hűtőegység tisztítása



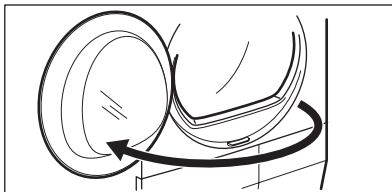
A szűrők tisztításának gyakorisága a ruha fajtájától és annak mennyiségétől függ.

Amennyiben teljes töltetet szárít, minden harmadik szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőket.

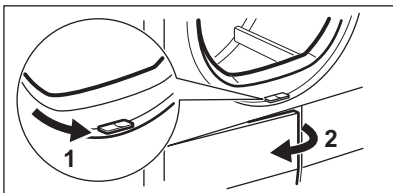
1.



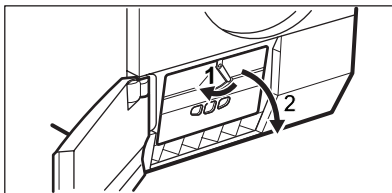
2.



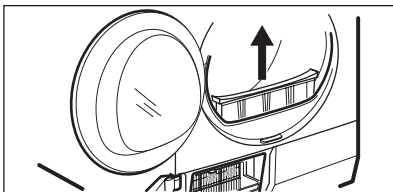
3.



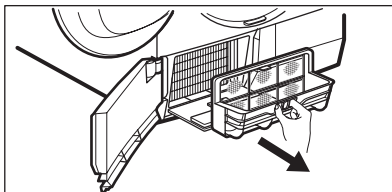
4.



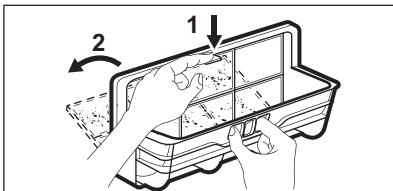
5.



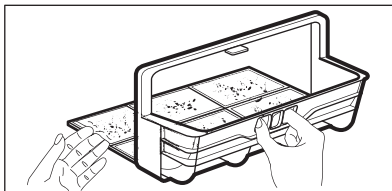
6.



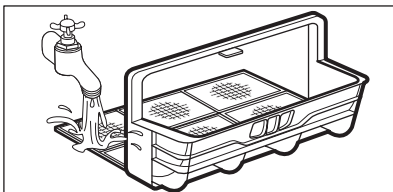
7.



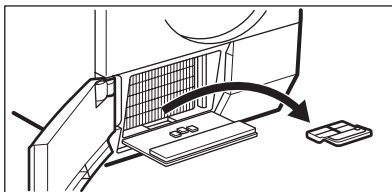
8.



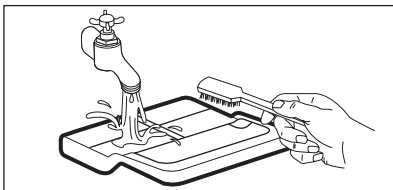
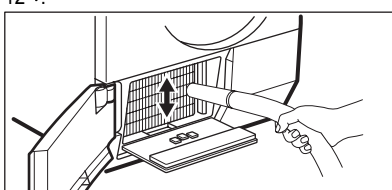
9.



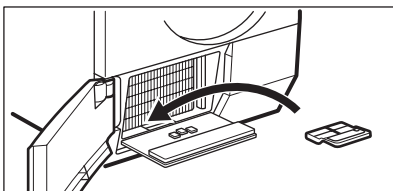
10.



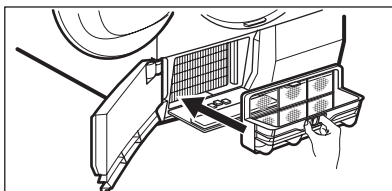
11.

12¹⁾.

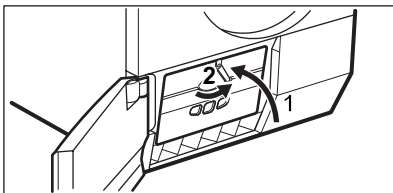
13.



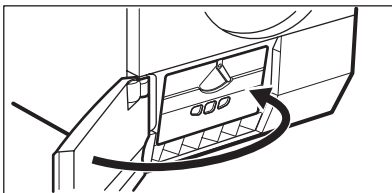
14.



15.



16.



1) Szükség szerint, kb. 6 havonta egyszer tisztítsa meg a hőcserélő-rekeszt a szőszöktől. Porszívót is használhat.

9.4 A dob tisztítása



VIGYÁZAT

A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készülék hálózati vezetékét.

A dob belső felületét és a bordákat semleges kémhatású normál szappanoldattal tisztítsa meg. A megtisztított felületeket törölje szárazra egy puha ruhával.



FIGYELEM

A dob tisztításához ne használjon sűrűlőszert vagy drótszivacsot.

A tisztításhoz használjon nedves kendőt. A megtisztított felületeket törölje szárazra egy puha ruhával.



FIGYELEM

A tisztításhoz ne használjon bútortisztító szert vagy olyan vegyszert, melyek károsíthatják a felületeket.

9.6 Levegőnyílások tisztítása

Porszívó segítségével távolítsa el a szőszöket a levegőnyílásokból.

9.5 A kezelőpanel és a burkolat tisztítása.

A kezelőpanelt és a burkolatot semleges kémhatású normál szappanoldattal tisztítsa meg.

10. HIBAEELHÁRÍTÁS

10.1

Jelenség	Lehetséges megoldás
Nem lehet bekapcsolni a készüléket.	Ügyeljen arra, hogy a villásdugó be legyen dugva a konnektorba.
	Ellenőrizze, hogy nem olvadt-e le valamelyik biztosíték a biztosítékdobozban.
A program nem indul el.	Nyomja meg a Start/Pause (Indítás / Szünet) gombot.
	Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e csukva.
Nem záródik a készülék ajtaja.	Ellenőrizze, hogy a szűrő beszerelése helyes-e.
	Ügyeljen arra, hogy ne csípje be a ruhát a betöltőajtó és a gumi tömítés közé.

Jelenség	Lehetséges megoldás
A készülék működés közben leáll.	Ellenőrizze, hogy a víztartály üres-e. A program ismételt elindításához nyomja meg a Start/Pause (Indítás / Szünet) gombot.
A kijelző hosszú időtartamot jelenít meg a programhoz. ¹⁾	Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű súlya megfelel-e a program időtartamának.
	Ellenőrizze, hogy tiszta-e a szűrő.
	A ruhanemű túlságosan nedves. Ismét centrifugálja ki a ruhaneműt a mosógépben.
	Ellenőrizze, hogy a helyiség hőmérséklete nem túl magas-e.
A kijelző rövid időtartamot jelenít meg a programhoz.	Állítsa be a Time Drying (Idővezérelt szárítás) vagy a Extra Dry (Extra száraz) programot.
A kijelzőn Err üzenet látható.	Ha új programot szeretne beállítani, kapcsolja ki, majd be a készüléket.
	Ellenőrizze, hogy a funkciók alkalmazhatóak-e a programhoz.
A kijelzőn E51 üzenet látható.	Kapcsolja ki majd be a készüléket. Indítson el egy új programot. Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

¹⁾ Legfeljebb 5 óra elteltével a program automatikusan véget ér.

10.2 Ha nem elégedett a szárítás eredményével

- A beállított program nem volt megfelelő.
- A szűrő eltömődött.
- A kondenzátor eltömődött.
- Túl sok ruhadarab volt a készülékben.
- A dob elszennyeződött.
- A vezetőképesség-érzékelő beállítása helytelen.
- A levegőnyílások eltömődtek.

11. MŰSZAKI ADATOK

Méretek (mm)	Szélesség / magasság / mélység	850 x 600 x 600
Max. mélység (nyitott ajtóval)		1090 mm
Max. szélesség (nyitott ajtóval)		950 mm
Elektromos csatlakoztatás	Feszültség	230 V
	Frekvencia	50 Hz
	Biztosíték	4 A
	Összteljesítmény	900 W
Dob térfogata		118 l

A készülék tömege		57 kg
Ruhanemű: max. súly		9 kg
Használat típusa		Háztartási
Környezeti hőmérséklet	perc	5 °C
	Max.	35 °C
Energiafogyasztás ¹⁾	kWh/ciklus	2,05 kWh
Éves energiafogyasztás ²⁾		102,3 kWh
Energiahatékonysági osztály		A
Teljesítményfelvétel	Készenléti üzemmód	0,05 W
	Kikapcsolás üzemmód	0,05 W

¹⁾ Az EN 61121 szabvány szerint. 9 kg pamut, 1000 ford./perc fordulaton centrifugálva.

²⁾ Ez egy négytagú háztartás hozzávetőleges energiafogyasztása a készülék helyes használata esetén.

12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra:  . Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járváljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tilto

szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

SATURS

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	34
2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS	36
3. VADĪBAS PANELIS	36
4. PROGRAMMAS	37
5. IESPĒJAS	38
6. IESTATĪTIE PARAMETRI	40
7. IZMANTOŠANA IKDIENĀ	41
8. PADOMI UN IETEIKUMI	42
9. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA	43
10. PROBLĒMRISINĀŠANA	46
11. TEHNISKE DATI	47
12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU	47

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties šo Electrolux produktu. Jūsu izvēlētais produkts iemieso desmitiem gadu ilgu profesionālu pieredzi un inovācijas. Tas ir pārdomāts, stilīgs un veidots, domājot par Jums. Tāpēc katru reizi, kad Jūs to lietojat, varat būt droši, ka tas sniegs lieliskus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu mājaslapu:



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:
www.electrolux.com



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:
www.electrolux.com/productregistration



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkopes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē. Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai.



Vispārīgā informācija un piemēri



Vides informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība



BRĪDINĀJUMS

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- "Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tos uzrauga, tiem par ierīces drošu ekspluatāciju norādes sniegusi persona, kura atbild par viņu drošību.
- Neļaujiet bērniem rotālāties ar ierīci.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces durvju tuvumā, ja tās ir atvērtas.
- Bērni nevar veikt tīrīšanas un apkopes darbus bez uzraudzības.

1.2 Uzstādīšana

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Pārliecinieties, ka grīda, uz kuras uzstādāt ierīci, ir plakana, karstumizturīga un tīra.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 5°C vai augstāka par 35°C.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar engēm pretējā pusē, ja ierīces durvis tā rezultātā nevar pilnībā atvērt.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
- Vienmēr pārvietojiet ierīci vertikāli.
- Ierīces aizmugurējā virsma jānovieto pret sienu.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.

- Pārliecinieties, ka paklājs neaizsedz ventilācijas atveres pie ierīces pamatnes (ja tas atbilst situācijai).
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kur tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai citu degvielu.
- Ja žāvētājs novietots uz veļas mazgājamās mašīnas, izmantojiet stiprinājuma komplektu. Stiprinājuma komplektu, ko var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja, var izmantot tikai ar pievienotajā instrukcijā norādīto ierīci. Rūpīgi izlasiet to pirms uzstādīšanas (skatiet uzstādīšanas bukletu).
- Lai nepieļautu cita kurināmā patērējošu ierīču gāzu, tostarp atklātu liesmu iekļūšanu atpakaļ telpā, pārbaudiet, vai telpā, kurā uzstādīta ierīce, nodrošiniet atbilstošu ventilāciju.
- Ierīci var uzstādīt kā brīvstāvošu ierīci vai zem virtuves darbvirsmas, ievērojot pareizo attālumu (skatiet uzstādīšanas bukletu).
- Kad ierīce novietota vajadzīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir izlīmeņota, izmantojot līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas, līdz ierīce pilnībā nolīmeņota.

Elektriskais savienojums

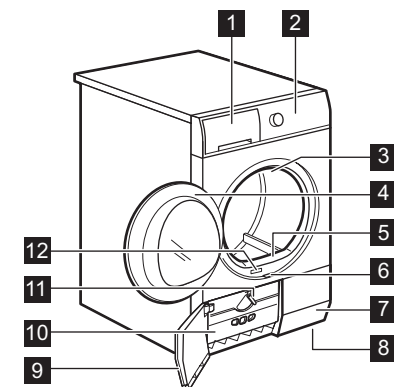


BRĪDINĀJUMS

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



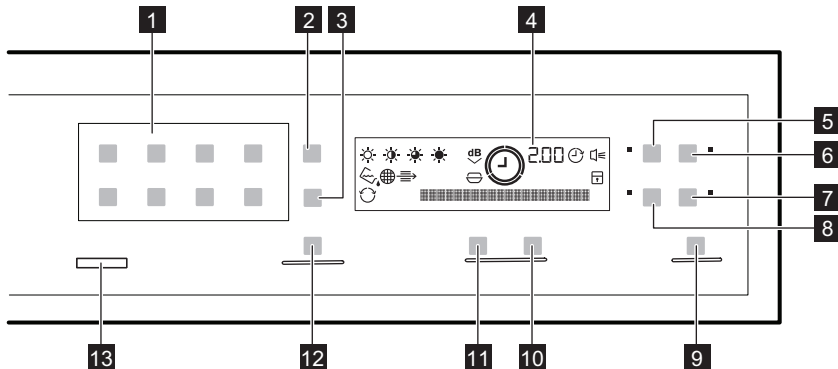
- 1 Ūdens tvertne
- 2 Vadības panelis
- 3 Iekšējais apgaismojums

- 4 Ielādes durvis
- 5 Primārais filtrs
- 6 Taustiņš siltummaiņa durvju atvēršanai
- 7 Gaisa plūsmas atveres
- 8 Regulējamas kājiņas
- 9 Siltummaiņa durvis
- 10 Siltummaiņa pārsegs
- 11 Pārslēgs siltummaiņa pārsega noslēgšanai
- 12 Datu plāksnīte



Lietotājs var uzstādīt lūku pretējā pusē. Tas var palīdzēt viegli ielikt un izņemt velu vai, ja ir kāds ierobežojums, lai instalētu iekārtu (skatiet atsevišķo brošūru).

3. VADĪBAS PANELIS



- 1 Programmas skārienpaliktnis
- 2 Dryness (izzāvēšanas pakāpe) ☀ skārienpaliktnis
- 3 Reverse Plus (reverss plus) ↻ skārienpaliktnis
- 4 Displejs
- 5 Time (laiks) ⌚ skārienpaliktnis
- 6 Delay (atliktais starts) ⌚ skārienpaliktnis
- 7 Buzzer (skaņas signāls) 🔔 skārienpaliktnis

- 8 Anticrease (pretburzīšanās) ⌛ skārienpaliktnis
- 9 Start/Pause (starts/pauze) ▶|| skārienpaliktnis
- 10 Žāvēšanas uz statņa paildzināšanas + skārienpaliktnis
- 11 Žāvēšanas uz statņa laika samazinājums — skārienpaliktnis
- 12 MyFavourite+ (mana izvēle) skārienpaliktnis
- 13 Taustiņš ⏻ Iesl./Izsl.



Skariet ar pirkstu skārienpaliktņa lauku ar iespējas simbolu vai nosaukumu. Nepieskarieties vadības panelim ar cimdziem. Pārbaudiet, vai vadības panelis ir tīrs un sauss.

Indikatori	Apraksts
	Bērnu drošības funkcija.
	Ūdens tvertne.
	Filtrs.
	Kondensators.
	Žāvēšanas fāze.
	Atdzesēšanas fāze.
	Kroku novēršanas cikla fāze.
	Atliktais starts.
	Īpaši klusā programma.
	Reversā Plus.
	Žāvēšanas pakāpe
Time of day	Teksta josla.
2.00	Programmas ilgums.
30'-20h	Atliktā starta ilgums.

4. PROGRAMMAS

Programmas	Ielādes veids/lēlāde (maks.) ¹⁾ / Auduma veids
Cotton (kokvilna)	Žāvēšanas pakāpe: Extra Dry (īpaši sauss) , Strong Dry (efektīva žāvēšana) , Cupboard Dry (ievietošanai skapī) ²⁾ , Iron Dry (gludināšanai) ²⁾ / 9kg /
Synthetic (Sintētiska)	Žāvēšanas pakāpe: Extra Dry (īpaši sauss) , Cupboard Dry (ievietošanai skapī) ²⁾ , Iron Dry (gludināšanai) ²⁾ / 3,5 kg /
Sports (sporta apģērbs)	Sporta tērpi, plāni un viegli audumi, mikrošķiedru, poliestera izstrādājumi, kas netiek gludināti. / 2kg /
Duvet (segas)	Lai žāvētu vienvietīgās vai divvietīgās segas un spilvenus (ar spalvu, dūnu vai sintētisko pildījumu). / 3kg /
Drying Rack (žāvēšanas statnis) ³⁾	Mazgājamas vilnas un sporta apavu saudzīga žāvēšana (skatīt atsevišķo lietotāja rokasgrāmatu komplektā ar žāvēšanas statni). / 1kg (vai 1 pāris sporta kurpju)

Programmas	Ielādes veids/ielāde (maks.) ¹⁾ / Auduma veids
 Wool (vilna) ⁴⁾	Vilnas audumi. Programmai beidzoties, nekavējoties izņemiet veļu. Lai labāk izžvētu veļu, nospiediet atkārtoti  Wool (vilna) skārienpaliktni, lai paildzinātu programmas laiku. / 1kg /
 Rapid (ātrā)	Lai žvētu kokvilnas un sintētiskos audumus, izmanto zemu temperatūru. / 2kg /   
 Others (citi) ⁵⁾	
Cottons Extra Silent (īpaši klusā programma kokvilnai)	Kokvilnas izstrādājumu saudzīgai žāvēšanai ar līdz minimumam samazinātu troksni. Programmu var izmantot naktī. Žāvēšanas pakāpe:  Extra Dry (īpaši sauss),  Strong Dry (efektīva žāvēšana),  Cupboard Dry (ievietošanai skapī) / 9kg /  
Jeans (džinsi)	Brīvā laika apģērbiem, piem., džinsiem, sporta džemperiem ar dažādu materiāla biezumu (piem., apkaklē, aprocēs un vilēs). / 9kg /  
Delicates (smalkveļa)	Smalki audumi. / 3kg /   
Easy Iron (viegli gludināt)	Viegli aprūpējami audumi, kuriem nepieciešama neliela gludināšana. Dažādu veidu audumiem žāvēšanas rezultāti var atšķirties. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ierīcē. Kad programma ir pabeigta, nekavējoties izņemiet apģērbus un uzlieciet tos uz pakaramā. / 1 kg (vai 5 krekli) /   
Time Drying (žāvēšanas laiks)	Ar šo programmu jūs varat izmantot iespēju Time un iestatīt programmas ilgumu. / 9kg /   
Refresh (atsvaidzināšana)	Noliktavā glabāto tekstilizstrādājumu atsvaidzināšana. / 1kg

1) Maksimālais svars attiecas uz sausu veļu.

2) **Tikai pārbaudes iestādēm:** Standarta programmas testiem ir norādītas 61121 EN dokumentā.

3) Tikai ar žāvēšanas statni

4) Šo programmu apstiprināja Woolmark Company. Programma paredzēta tādu vilnas izstrādājumu žāvēšanai, kuriem ir etiķete "mazgāšana ar rokām". Izpildiet ražotāja norādījumus par vilnas izstrādājumu mazgāšanu un žāvēšanu centrifūgā.

5) Nospiediet atkārtoti skārienpaliktni  Others (citi), līdz nepieciešamā programma parādās displejā

5. IESPĒJAS

5.1 Time (Laiks)

Šī iespēja darbojas tikai ar programmu Time Drying (Žāvēšanas laiks). Jūs varat iestatīt programmas darbības ilgumu, sākot ar 10 minūtēm un beidzot ar 2 stundām. Darbības ilguma iestatījums ir saistīts ar veļas daudzumu ierīcē. Iesakām iestatīt neilgu laiku nelielam veļas daudzumam vai tikai vienam apģērba gabalam.

5.2 Anticrease (Pretburzīšanās)

Pagarina standarta pretburzīšanās fāzi (30 minūtes) līdz 60 minūtēm žāvēšanas cikla beigās. Šī funkcija neļauj veļai burzīties. Veļu var izņemt no žāvētāja pretburzīšanās fāzes laikā.

5.3 Dryness (Sausuma pakāpe)

Šī funkcija palīdz izžvēt apģērbu labāk. Iespējamas četras izvēles iespējas:

- ☀ Extra Dry (Ļoti sausa)
- ☀ Strong Dry (Sausa) (tikai programmai Cotton (Kokvilna))
- ☀ Cupboard Dry (Ievietošanai skapī)
- ☀ Iron Dry (Gludināšanai)

5.4 Reverse Plus (Reverss plus)

Lai uzmanīgāk žāvētu audumus, kas var būt jūtīgi pret augstu temperatūru (piem., akrils, viskoze). Šī funkcija arī palīdz samazināt veļas burzīšanas. Audumiem, kur uz uzlīmes redzams simbols .

5.5 Žāvēšanas laiks uz statīva

Šī iespēja darbojas tikai ar programmu Drying Rack (Žāvēšanas statīvs) . Jūs varat iestatīt programmas darbības ilgumu, sākot ar 30 minūtēm un beidzot ar 4 stundām. Darbības ilguma iestatījums ir saistīts ar veļas daudzumu ierīcē. Iesakām iestatīt neilgu laiku nelielam veļas daudzumam vai tikai vienam apģērba gabalam.

5.6 Buzzer (skaņas signāls)

Pēc skaņas signāla funkcijas aktivizēšanas būs dzirdams skaņas signāls:

- programmas beigās;
- kroku novēršanas cikla fāzes sākums un beigās;
- ja cikls tiek pārtraukts.

Pēc noklusējuma skaņas signāls vienmēr ir ieslēgts. Šo funkciju var izmantot lai aktivizētu vai deaktivizētu skaņu.



Var aktivizēt Buzzer (skaņas signāls) iespēju ar visām programmām.

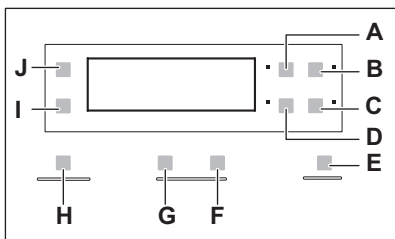
5.7 MyFavourite+ (izvēle)

Pirmo reizi aktivizējot ierīci un nospiežot My Favourite+, displejā parādās, ka atmiņa ir tukša. Ierīce var automātiski saglabāt atmiņā biežāk lietotās programmas, pēc dažiem to lietojumiem. Ar skārienpaliktni var iestatīt vienu no 3 visvairāk izmantotajām mazgāšanas programmām. Nospiediet MyFavourite+ (mana izvēle) vienu reizi, lai iestatītu MyFavourite funkciju 1. Nospiediet MyFavourite+ (mana izvēle) divas reizes, lai iestatītu MyFavourite funkciju 2. Nospiediet MyFavourite+ (mana izvēle) trīs reizes, lai iestatītu MyFavourite funkciju 3.

Programmas					
 Cotton (kokvilna)	■	■			
 Synthetic (sintētiska)	■	■	■		
 Sports (sporta apģērbs)	■				
 Drying Rack (žāvēšanas statīvs)					■
 Rapid (ātrā)		■			
 Duvet (segas)					
 Wool (vilna)					
 Others (citi)					
Cottons Extra Silent (īpaši klusā programma kokvilnai)	■	■			
Jeans (džinsi)	■				
Delicates (smalkveļa)	■				
Easy Iron (viegli gludināt)	■				

Programmas					
Time Drying (žāvēšanas laiks)	■	■			
Refresh (atsvaidzināšana)		■			

6. IESTATĪTIE PARAMETRI



- A) Time (laiks)  skārienpaliktnis
- B) Delay (atliktais starts)  skārienpaliktnis
- C) Buzzer (skaņas signāls)  skārienpaliktnis
- D) Anticrease (pretburzīšanās)  skārienpaliktnis
- E) Start/Pause (starts/pauze)  skārienpaliktnis
- F) Žāvēšanas uz statņa laika paildzināšanas skārienpaliktnis
- G) Žāvēšanas uz statņa laika samazinājuma skārienpaliktnis
- H) MyFavourite+ (mana izvēle) skārienpaliktnis
- I) Reverse Plus (reverss plus)  skārienpaliktnis
- J) Dryness (izžāvēšanas pakāpe)  skārienpaliktnis

6.1 Bērnu drošības funkcija

Šī iespēja liedz bērniem spēlēties ar ierīci programmas darbības laikā. Programmas regulators un skārienpaliktni ir bloķēti. Atbloķēts ir tikai taustiņš ieslēgt/izslēgt.

Bērnu drošības funkcijas iespējas aktivizēšana

1. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.

2. Vienlaikus piespiediet un turiet nospiešus skārienpaliktnus (A) un (D), līdz iedegas bērnu drošības funkcijas indikators.

- Bērnu drošības funkcijas iespēju var deaktivizēt programmas darbības laikā. Piespiediet un turiet piespiestus tos pašus skārienpaliktnus, līdz bērnu drošības funkcijas indikators nodziest.

6.2 Izvēlēties valodu

Valodas iestatīšana

1. Turiet nospiešus vienlaicīgi skārienpaliktnus (B) un (C), līdz parādās iepriekš atlasītā valoda.
2. Nospiediet skārienpaliktni  vai , lai iestatītu savu valodu. Izvēles saglabāšanai atmiņā nospiediet E skārienpaliktni.

6.3 Ūdens cietība un vadāmība

Ūdens cietības pakāpe var atšķirties dažādās vietās. Ūdens cietības pakāpe ietekmē ūdens vadāmību un vadāmības sensora darbību ierīcē. Ja jūs zināt ūdens vadāmības vērtību, jūs varat noregulēt sensoru, lai gūtu labākus žāvēšanas rezultātus.

Vadāmības sensora regulēšana

1. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci
2. Vienlaikus piespiediet un turiet nospiešus skārienpaliktnus (A) un (B), līdz iedegas viens no šiem indikatoriem:
 -  (zema <300 µS/cm)
 -  (vidēja 300-600 µS/cm)
 -  (augsta >600 µS/cm)
3. Atkārtoti nospiediet skārienpaliktni (E), līdz iedegas pareizā līmeņa indikators.

4. Lai apstiprinātu noregulēto līmeni, vienlaikus piespiediet un turiet piespiestus aptuveni divas sekundes skārienpaliktnus (A) un (B).

6.4 Ūdens tvertnes indikators

Pēc noklusējuma ūdens tvertnes indikators ir ieslēgts. Tas iedegas, kad programma ir beigusies vai kad nepieciešams iztukšot ūdens tvertni.



Ja ierīcei uzstādīts "Noplūdes komplekts", tā automātiski izvadīs ūdeni no ūdens tvertnes. Šādā gadījumā mēs iesakām deaktivizēt ūdens tvertnes indikatoru.

Skatiet pievienoto brošūru, lai aplūkotu pieejamos papildpiederumus.

Ūdens tvertnes indikatora deaktivizēšana

1. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci
2. Vienlaikus piespiediet un turiet nospiešus skārienpaliktnus (J) un (I), līdz displejā iedegas viena no šīm divām konfigurācijām:
 - indikators ir izslēgts un indikators ir ieslēgts;
 - Ūdens tvertnes indikators ir izslēgts. Pēc aptuveni četrām sekundēm abi indikatori izdziest.
 - indikatori un ir ieslēgti.
 - Ūdens tvertnes indikators ir ieslēgts. Pēc aptuveni četrām sekundēm abi indikatori izdziest

7. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



Pirms ierīces pirmās lietošanas veiciet vienu no šīm darbībām:

- iztīriet žāvētāja veļas tīlpni ar mitru drānu;
- aktivizējiet īstu programmu (piem., 30 minūtes), ievietojot ierīcē mitru veļu.



Žāvēšanas cikla sākumā (3-5 min.) iespējams nedaudz augstāks skaņas līmenis. Tas tāpat kā citām ierīcēm (ledusskapjiem, saldētavām), kuras darbiņa ar kompresoru, notiek tādēļ, ka ieslēdzas kompresors.

3. Iestatiet pareizo programmu un iespējas atbilstoši veļas veidam.
 - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
4. Piespiediet skārienpaliktni Start/Pause (Sākt/Pauze), programma sāk darboties.



UZMANĪBU

Pārļiecinieties, ka, aizverot durvis, veļa neiesprūst starp ierīces durvīm un gumijas blīvi.

7.3 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Iestatiet pareizo programmu un iespējas atbilstoši veļas veidam.
2. Atkārtoti nospiediet atliktā starta taustiņu, līdz displejā parādās atliktā starta laiks, kuru vēlaties iestatīt.
 - Jūs varat atlikt programmas darbības sākumu uz laiku, sākot ar 30 minūtēm un beidzot ar 20 stundām.
3. Piespiediet skārienpaliktni Start/Pause (Sākt/Pauze), sākas laika atskaite. Displejā tiek parādīta atliktā starta laika atskaite.
 - Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski aktivizējas.

7.1 Izvēlēties valodu

Pirmo reizi ieslēdzot ierīci, uz displeja parādās noklusējuma valoda. Varat to apstiprināt vai iestatīt citu valodu.

Lai iestatītu citu valodu:

1. Nospiediet skārienpaliktni vai , lai iestatītu savu valodu.
2. Izvēles saglabāšanai atmiņā nospiediet Start/Pause (starts/pauze) skārienpaliktni. Valodas iestatījumu var mainīt pēc ieskatiem (skatiet sadaļu *Iestatījumi*).

7.2 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

1. Sagatavojiet veļu un ievietojiet to ierīcē.
2. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.

7.4 Auto Off funkcija

Lai samazinātu enerģijas patēriņu, šī funkcija automātiski deaktivizē ierīci:

- pēc piecām minūtēm, ja jūs neaktivizējat programmu;
- piecas minūtes pēc programmas beigām.

7.5 Nomainiet programmu

1. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai izslēgtu ierīci.
2. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
3. Iestatiet programmu.

7.6 Programmas beigās

Kad programma pabeigta,

- Atskan pārtraukts skaņas signāls.
- Iedegas  indikators.
- Deg indikators Start/Pause (Sākt/Pauze) .

Ierīce turpina darboties ar aktivizētu pretburzīšanās fāzi vēl aptuveni 30 minūtes.

Pretburzīšanās fāze likvidē krokas velā.

Jūs varat izņemt velu no ierīces, pirms pretburzīšanās fāze ir beigusies. Lai gūtu labākus rezultātus, iesakām izņemt velu, kad pretburzīšanās fāze ir gandrīz vai pilnībā beigusies.

Kad pretburzīšanās fāze ir beigusies:

- Iedegas  indikators.
 - Start/Pause (Sākt/Pauze) indikators nodziest.
1. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai izslēgtu ierīci.
 2. Atveriet ierīces durvis.
 3. Izņemiet velu.
 4. Aizveriet ierīces durvis.



Kad programma ir beigusies, vienmēr iztīriet filtru un iztukšojiet ūdens tvertni.

8. PADOMI UN IETEIKUMI

8.1 Veļas sagatavošana

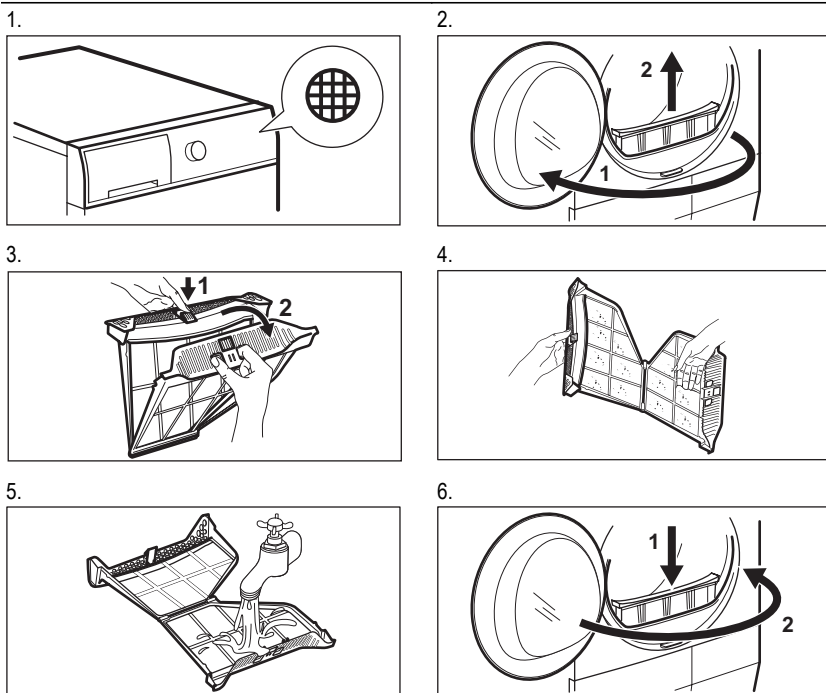
- Aizveriet rāvējslēdzējus.
- Aiztaisiet segu pārsegu aizdares.
- Neatstājiet vaļīgas saites vai lentes (piem., priekšautiem). Sasieniet tos pirms programmas aktivizēšanas.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus.
- Ja apgērba iekšējā odere izgatavota no kokvilnas, izgrieziet to uz otru pusi. Gādājiet, lai kokvilnas slānis vienmēr būtu vērsts uz ārpusi.
- Iesakām iestatīt programmu, kas atbilst ierīcē ievietoto audumu veidam.

- Neievietojiet ierīcē spilgtus apgērbus kopā ar gaišiem apgērbiem. Spilgtas krāsas var plukt.
- Žāvējot kokvilnas trikotāžu vai adītus izstrādājumus, izmantojiet piemērotu programmu, lai apgērbi nesarautos.
- Gādājiet, lai veļas svars nepārsniegtu maksimālo svaru, kas norādīts programmu tabulā.
- Žāvējiet tikai to velu, kuru drīkst žāvēt žāvētājā. Skatiet apgērba informatīvās etiķetes.

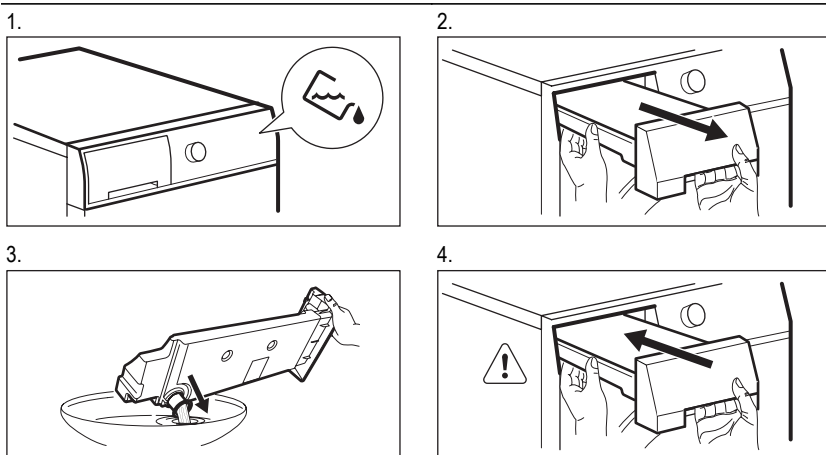
Informatīvā etiķete	Apraksts
	Veļa, kuru drīkst žāvēt žāvētājā.
	Veļa, kuru drīkst žāvēt žāvētājā. Iestatiet programmu ar standarta temperatūru.
	Veļa, kuru drīkst žāvēt žāvētājā. Iestatiet programmu ar zemu temperatūru.
	Veļa, kuru nedrīkst žāvēt žāvētājā.

9. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

9.1 Filtra tīrīšana



9.2 Ūdens tvertnes iztukšošana





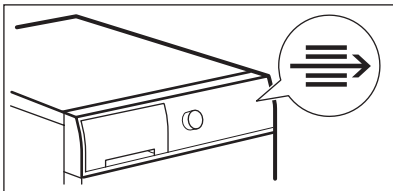
Ūdens tvertnē uzkrāto ūdeni var lietot kā alternatīvu destilētām ūdenim (piem., gludināšanai ar tvaiku). Pirms ūdens lietošanas attīriet ūdeni no atliekām, izmantojot filtru.

9.3 Kondensatora tīrīšana

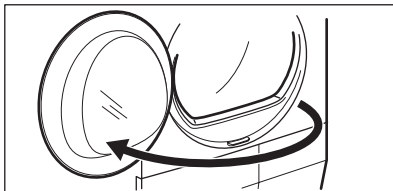


Filtra tīrīšanas biežums atkarīgs no veļas veida un tās daudzuma. Ja veicat žāvēšanu ar maksimālu veļas daudzumu, filtri jāiztīra ik pēc 3 cikliem.

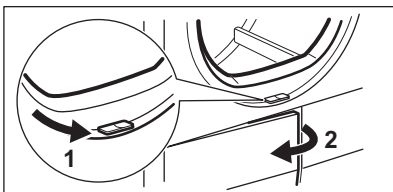
1.



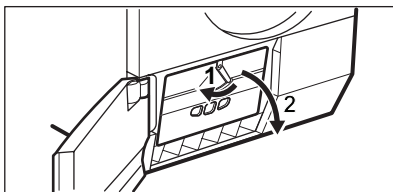
2.



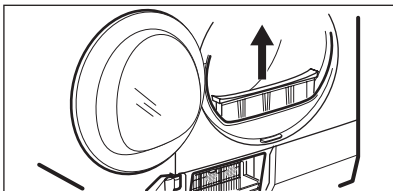
3.



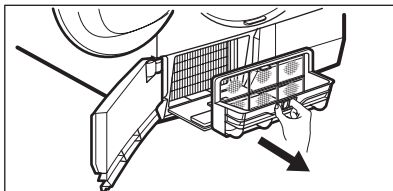
4.



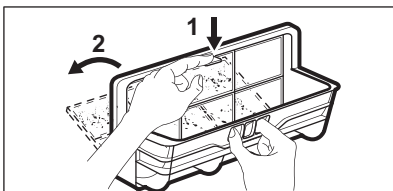
5.



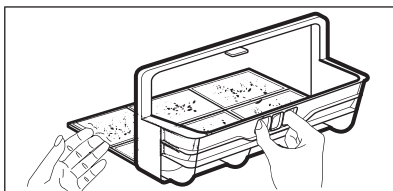
6.



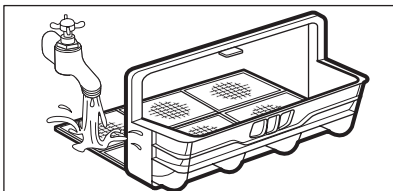
7.



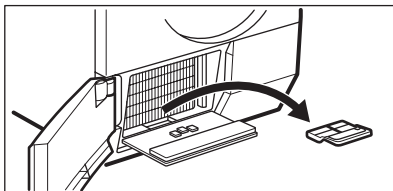
8.



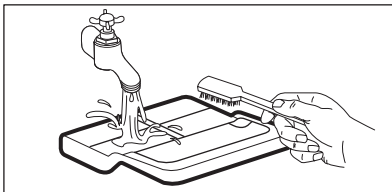
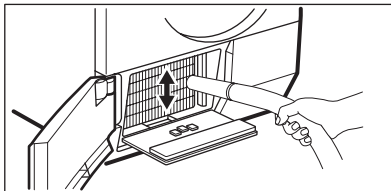
9.



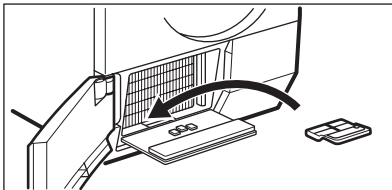
10.



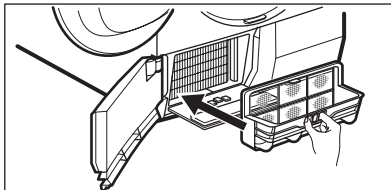
11.

12¹⁾.

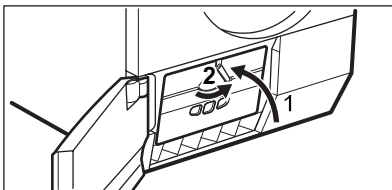
13.



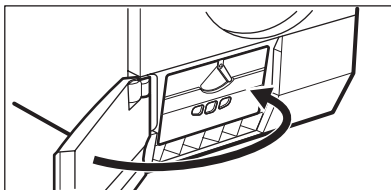
14.



15.



16.



¹⁾ Ja nepieciešams, reizi sešos mēnešos iztīriet pūkas no siltummaiņa nodalījuma. Jūs varat izmantot putekļu sūcēju.

9.4 Tīlpnes tīršana



BRĪDINĀJUMS

Pirms tīršanas atvienojiet ierīci no elekt-rības.

Lai notīrītu tīlpnes iekšējo virsmu un tīlpnes izciļņus, izmantojiet neitrālu mazgāšanas līdzekli. Nosusiniet nomazgātās virsmas var mīkstu drānu.



UZMANĪBU

Netīriet tīpli ar tērauda suku vai abrazīviem materiāliem.

Tīriet ar mitru drānu. Nosusiniet nomazgātās virsmas var mīkstu drānu.



UZMANĪBU

Tīrot ierīci, nelietojiet mēbeļu tīršanas līdzekļus vai tīršanas līdzekļus, var var izraisīt koroziju.

9.6 Gaisa plūsmas atveru tīršana

Lai likvidētu pūkas no gaisa plūsmas atverēm, izmantojiet putekļu sūcēju.

9.5 Vadības paneļa un apvalka tīršana

Lai notīrītu vadības paneli un apvalku, izmantojiet standarta neitrālu mazgāšanas līdzekli.

10. PROBLĒMRISINĀŠANA

10.1

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar ieslēgt ierīci.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.
	Pārļiecinieties, ka elektrosistēmas drošinātājs nav bojāts.
Programma neaktivizējas.	Piespiediet Start/Pause (Sākt/Pauze) .
	Pārļiecinieties, ka ierīce s durvis ir aizvērtas.
Ierīces durvis neveras ciet.	Pārbaudiet, vai filtrs ir uzstādīts pareizi.
	Pārļiecinieties, ka veļa neiesprūst starp ierīces durvīm un gumijas blīvi.
Ierīces apstājas darbības laikā.	Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir tukša. Lai atsāktu programmas darbību, piespiediet Start/Pause (Sākt/Pauze) .
Displejā redzams ilgs programmas darbības ilgums. ¹⁾	Pārļiecinieties, ka veļas svars atbilst programmas darbības ilgumam.
	Pārļiecinieties, ka filtrs ir tīrs.
	Veļa pārāk slapja. Atkārtoti izgrieziet veļu veļas mazgājamā mašīnā.
	Gādājiet, lai istabas temperatūra nebūtu pārāk augsta.
Displejā redzams īss programmas darbības ilgums.	Iestatiet programmu Extra Dry (Ļoti sausa)Time Drying (Žāvēšanas laiks) vai .
Displejā būs redzams Err (kļūda) .	Ja vēlaties iestatīt jaunu programmu, vispirms nepieciešams deaktivizēt ierīci.
	Pārļiecinieties, ka iespējas atbilst programmai.
Displejā būs redzams E51)	Deaktivizējiet un aktivizējiet ierīci. Sāciet jaunu programmu. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar apkopes centru.

¹⁾ Pēc ne vairāk kā piecām stundām programma beidzas automātiski

10.2 Žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

- Iestatīta nepareiza programma.
- Filtrs ir aizsērējis.
- Kondensators ir aizsērējis.

- Ierīcē ievietots par daudz veļas.
- Veļas tilpne ir netīra.
- Nepareizs vadāmības sensora iestatījums.
- Gaisa plūsmas atveres ir nosprostojušās.

11. TEHNISKIE DATI

Izmērs (mm)	Platums / augstums / dziļums	850 x 600 x 600
Maks. dziļums (kad ierīces durvis ir atvērtas)		1090 mm
Maks. platums (kad ierīces durvis ir atvērtas)		950 mm
Elektrības padeves pieslēgšana	Spriegums	230 V
	Frekvence	50 Hz
	Drošinātājs	4 A
	Kopējā jauda	900 W
Veļas tīlpnes ietilpība		118 l
Ierīces svars		57 kg
Veļa: maks. svars		9 kg
Izmantošanas veids		Mājsaimniecībā
Apkārtējās vides temperatūra	Min.	5 °C
	Maks.	35 °C
Elektroenerģijas patēriņš ¹⁾	kWh/ciklā	2,05 kWh
Enerģijas patēriņš gadā ²⁾		102,3 kWh
Elektroenerģijas patēriņa klase		A
Enerģijas patēriņš	ieslēgts režīms	0,05 W
	Izslēgts režīms	0,05 W

¹⁾ Saskaņā ar EN 61121. 9 kg kokvilnas un 1000 apgr./min. izgriešanas ātrums.

²⁾ Šis ir aptuvenš elektroenerģijas patēriņš četrām personām, kuras izmanto ierīci pareizi.

12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un

elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INSTRUKCIJA	49
2. GAMINIO APRAŠYMAS	51
3. VALDYMO SKYDELIS	51
4. PROGRAMOS	52
5. PARINKTYS	53
6. NUSTATYMAI	55
7. KASDIENIS NAUDOJIMAS	56
8. PATARIMAI	57
9. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	58
10. TRIKČIŲ ŠALINIMAS	61
11. TECHNINIAI DUOMENYS	62
12. APLINKOSAUGA	62

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com



užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.electrolux.com/productregistration



įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje. Modelis, PNC, serijos numeris.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija.



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INSTRUKCIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ją pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga



ĮSPĖJIMAS

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neįgaliais.

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni bei asmenys su sutrikusiais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais bei stokojantys patirties ir žinių, jeigu jie yra priežiūrimi arba dirba kartu su asmeniu, kuris yra atsakingas už jų saugą.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Visas plovimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir varotojo priežiūros darbų.

1.2 Įrengimas

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Ten, kur įrengsite prietaisą, grindys būtinai turi būti lygios, tvirtos, atsparios šilumai ir švarios.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 5 °C arba aukštesnė nei 35 °C.
- Neįrenkite prietaiso už rakinamų durų, slankiojančių durų arba durų su vryliu priešingoje pusėje, kur prietaiso durelių nebus galima visiškai atidaryti.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mėvėkite apsaugines pirštines.
- Prietaisą visada neškite vertikaliai.
- Šio prietaiso galinė pusė privalo būti atremta į sieną.

- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Įsitikinkite, ar kilimas nedengia ventiliacijos angų, esančių prietaiso apačioje (jeigu taikytina).
- Oras neturi būti išleidžiamas į ventiliacijos vamzdį, kuris naudojamas iš buitinių prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamoms dujoms ir garams išleisti.
- Jeigu šią skalbinių džiovyklę statysite ant skalbyklės, naudokite tvirtinimo komplektą. Tvirtinimo komplektą galima įsigyti iš įgaliotojo atstovo ir naudoti tik su instrukcijose nurodytu prietaisu, pristatytu su priedu. Atidžiai perskaitykite prieš įrengimą (žr. įrengimo informacinį lapelį).
- Patalpoje, kurioje įrengta džiovyklė, užtikrinkite tinkamą ventiliaciją, kad dujos iš kurą deginančių prietaisų nepatektų atgal į patalpą, įskaitant atvirą liepsną.
- Prietaisą galima įrengti atskirai arba jį montuoti po virtuvės stalviršiu, išlaikant tinkamus atstumus (žr. įrengimo informacinį lapelį).
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jos vietą, gulsčiu patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, pakelkite ar nuleiskite jo kojeles.

Elektros prijungimas



ĮSPĖJIMAS

Galio ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą būtina įžeminti.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų plokštelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu nepavyktų, kreipkitės į elektriką.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros laidą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti elektros laidą, tai turi padaryti techninio aptarnavimo centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už kištuko.

- Nelineskite maitinimo kabelio arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

1.3 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS

Gaisro, sprogdimo, elektros smūgio arba prietaiso sugadinimo pavojus

- Naudokite šį prietaisą tik namų ūkyje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Paskutinė džiovinimo ciklo dalis atliekama be kaitinimo (atvėsimo ciklas), kad išdžiovinti skalbiniai nebūtų sugadinti.

Jeigu prietaisą sustabdysite džiovinimo ciklui nepasibaigus, tuoj pat ištraukite ir išskirstykite visus skalbinius, kad išsisklaidytų šiluma.

- Jeigu naudojate audinių minkštiklius arba panašius produktus, vadovaukitės ant jų pakuočių nurodytomis instrukcijomis.
- Nenaudokite prietaiso be filtro. Pūkų surinkimo filtrą valykite prieš arba po kiekvieno panaudojimo.
- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite prietaise susikaupusius pūkus.
- Nedžiovinkite apgadintų daiktų, kuriuose yra kamšalų arba užpildų.
- Nedžiovinkite tokių daiktų kaip porolono (lakteso putų), dušo kepurėlių, vandens nepralaidžiančių tekstilės gaminių, guma padengtų gaminių ir drabužių ar pagalvių su porolono kamšalu.
- Prieš skalbinių džiovyklėje džiovinant gaminius, suteptus tokiomis medžiagomis kaip kepimo aliejus, acetonas, alkoholis, benzinai, žibalas, dėmių valikliai, terpentinas, tepalai, vaškas ir tepalų bei vaško valikliai, juos reikia išskalbti karštame vandenyje, pridėjus daugiau skalbimo priemonės.
- Nedžiovinkite prietaise gaminių, kuriems valyti buvo naudotos pramoninės cheminės medžiagos.
- Patikrinkite, ar džiovinamų drabužių kišenėse neliko žiebtuvėlių ar degtukų
- Džiovinkite tik skalbinių džiovyklėje leidžiamus džiovinėti skalbinius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais nurodymais.
- Prietaise nedžiovinkite neskalbtų gaminių.
- Jeigu skalbėte naudodami dėmių valiklį, prieš dėdami skalbinius į skalbinių džiovyklę, išskalaukite juos, atlikdami papildomą skalavimo ciklą.

- Negerkite ir nenaudokite kondensato maistui ruošti. Jis gali sukelti žmonių ir naminių gyvūnų sveikatos problemų.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų durelių.
- Neviršykite maksimalaus, 9 kg skalbinių svorio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Skalbinių džiovyklėje nedžiovinkite šlapių, varvančių skalbinių.

1.4 Valymas ir priežiūra



ĮSPĖJIMAS

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniui.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.

1.5 Vidinė apšvietimo lemputė



ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti.

Matomas šviesos diodų spinduliavimas; nežiūrėkite tiesiai į spindulį.



Norėdami pakeisti vidinę apšvietimo lemputę, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.

1.6 Seno prietaiso išmetimas



ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite jį.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

Kompresorius



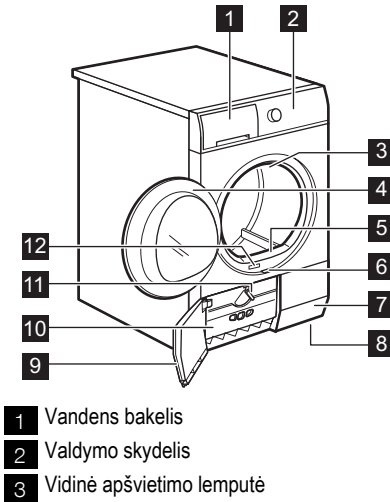
ĮSPĖJIMAS

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Šios skalbinių džiovyklės kompresorius ir jo sistema užpildyta specialia medžiaga, kurios sudėtyje nėra fluoro ir chloro angliavandenilių.

Ši sistema privalo išlikti sandari. Pažeidus sistemą, gali įvykti nuotėkis.

2. GAMINIO APRAŠYMAS

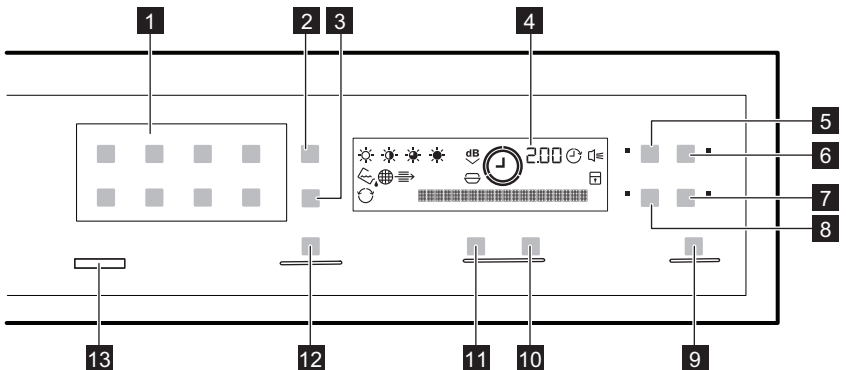


- 4 Įkrovos durelės
- 5 Pirminis filtras
- 6 Mygtukas šilumokaičio durelėms atidaryti
- 7 Ventiliacijos angos
- 8 Reguliuojamos kojelės
- 9 Šilumokaičio durelės
- 10 Šilumokaičio dangtelis
- 11 Rankenėlė šilumokaičio dangteliui užfiksuoti
- 12 Techninių duomenų lentelė



TVartotojas įkrovos dureles gali sumontuoti priešingoje pusėje. Tai naudinga tuomet, kai prietaisui įrengti turima mažai vietos, arba norint lengviau sudėti ir išimti skalbinius (žr. atskirą informacinį lapelį).

3. VALDYMO SKYDELIS



- 1 Programų jutiklinis mygtukas
- 2 Jutiklinis mygtukas Dryness (sausumas) ☀️
- 3 Jutiklinis mygtukas Reverse Plus (papildomas reversavimas) ↻
- 4 Ekranas
- 5 Jutiklinis mygtukas Time (laikas) ⌚
- 6 Jutiklinis mygtukas Delay (atidėti pradžia) ⌚
- 7 Jutiklinis mygtukas Buzzer (garso signalas) 🔊
- 8 Jutiklinis mygtukas Anticrease (nuo susiglamžymo) 🧺

- 9** Jutiklinis mygtukas Start/Pause (pradėti/pauzė) 
- 10** Lentynos programos trukmės ilginimo jutiklinis mygtukas 
- 11** Lentynos programos trukmės trumpinimo jutiklinis mygtukas 
- 12** Jutiklinis mygtukas MyFavourite+ (mano mėgstamoji+)

13 Įjungimo/išjungimo  mygtukas



Lieskite jutiklinių mygtukus pirštu; priviolote paliesti sritį su simboliu arba parinkties pavadinimu. Naudodami valdymo skydelį, nemūvėkite pirštinių. Valdymo skydelis būtinai turi būti švarus ir sausas.

Indikatoriai	Aprašymas
	Apsaugos nuo vaikų užraktas.
	Vandens bakelis.
	Filtrai.
	Kondensatorius.
	Džiovinimo fazė.
	Aušinimo fazė.
	Apsaugos nuo susiglamžymo fazė.
	Atidėtas paleidimas.
	Įtin tyli.
	Papildomas reversavimas.
	Džiovinimo lygis
Time of day	Tekstinių pranešimų juosta.
2.00	Programos trukmė.
30'-20h	Atidėto paleidimo trukmė.

4. PROGRAMOS

Programos	Skalbinių rūšis / svoris (maks.) ¹⁾ / žyma gaminio etiketėje
 Cotton (medvilnė)	Džiovinimo lygis:  Extra Dry (ypač sausi) ,  Strong Dry (labai sausi) ,  Cupboard Dry (tinkami į spintą) ²⁾ ,  Iron Dry (sausai lyginimui) ²⁾ / 9kg / 
 Synthetic (sintetika)	Džiovinimo lygis:  Extra Dry (ypač sausi) ,  Cupboard Dry (tinkami į spintą) ²⁾ ,  Iron Dry (sausai lyginimui) ²⁾ / 3,5 kg / 
 Sports (sportinė apranga)	Sporto drabužiams, ploniems ir lengviems audiniams, mikropluoštui, poliesteriui, kurių negalima lyginti, džiovinėti. / 2 kg / 
 Duvet (antklodė)	Vienai arba dviem antklodėms ir pagalvėms (su plunksnų, pūkų arba sintetiniais užpildais) džiovinėti. / 3 kg / 

Programos	Skalbinių rūšis / svoris (maks.) ¹⁾ / žyma gaminio etiketėje
 Drying Rack (džiovinimo lentyna) ³⁾	Švelniai džiovina vilnonius drabužius ir sportbačius, kuriuos galima skalbti skalbyklėje (žr. atskirą, su džiovinimo lentyna pateiktą vartotojo vadovą). / 1 kg (arba 1 pora sportbačių)
 Wool (vilna) ⁴⁾	Vilnoniai audiniai. Programai pasibaigus, tuoj pat ištarukite gaminį. Norėdami, kad skalbiniai būtų labiau išdžiovinti, spausdykite jutiklinį mygtuką  Wool (vilna), kad padidintumėte programos trukmę. / 1 kg
 Rapid (sparčioji)	Medvilnei ir sintetikai džiovinti žemoje temperatūroje. / 2 kg /  
 Others (kitos) ⁵⁾	
Cottons Extra Silent (medvilnė, itin tyli)	Medvilniniais skalbiniais atsargiai džiovinti maksimaliai sumažinus triukšmą. Programą galima naudoti naktį. Džiovinimo lygis:  Extra Dry (ypač sausi),  Strong Dry (labai sausi),  Cupboard Dry (tinkami į spintą) / 9kg /   
Jeans (džinsai)	Laisvalaikio drabužiams, pvz., džinsams, nertiniams ir pan., įvairaus storio (pvz., su pastorintomis apykaklėmis, rankogaliais ir siūlėmis), džiovinti. / 9kg /   
Delicates (gležni)	Gležniems audiniams. / 3 kg /   
Easy Iron (lengvas lyginimas)	Lengvai prižiūrimiems audiniams, kuriuos reikia minimaliai palyginti, džiovinti. Džiovinimo rezultatai gali priklausyti nuo audinių rūšies. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos papurtykite. Programai pasibaigus, tuoj pat ištraukite skalbinius ir pakabinkite juos ant pakabų. / 1 kg (arba 5 marškiniai) /   
Time Drying (džiovinimo laikas)	Su šia programa galite naudoti parinktį Time ir nustatyti programos trukmę. / 9kg /   
Refresh (atšviežinimas)	Skirta ilgai spintoje arba sandėlyje laikytų audinių gaivumui atnaujinti. / 1 kg

1) Nurodytas maksimalus sausų skalbinių svoris.

2) **Tik bandymų institutams:** standartinės programos bandymams atlikti nurodytos standarte EN 61121.

3) Tik naudojant džiovinimo lentyną

4) Ši programa yra patvirtinta Woolmark Company. Programa skirta vilnoniams gaminiams, kurių priežiūros etiketėse nurodyta „Skalbti rankomis“, džiovinti. Vadovaukitės gamintojo nurodymais, kaip skalbti ir džiovinti vilnonius gaminius.

5) Spausdykite jutiklinį mygtuką  Others (kitos), kol ekrane bus rodoma reikiama programa

5. PARINKTYS

5.1 Time (laikas)

Ši parinktis taikytina tik programai Time Drying (džiovinimo laikas). Programos trukmę galima nustatyti mažiausiai nuo 10 minučių iki daugiausiai 2 valandų. Trukmės nuostata yra susijusi su prietaise esančių skalbinių kiekiu.

Džiovinant mažą skalbinių kiekį arba tik vieną gaminį, rekomenduojama nustatyti trumpą laiką.

5.2 Anticrease (nuo susiglamžymo)



Džiovinimo ciklo pabaigoje standartinė apsaugos nuo susiglamžymo fazė (30 minučių) pailginama iki 60 minučių. Šis funkcija neleidžia audiniams susiglamžyti. Apsaugos nuo susiglamžymo fazės metu skalbinius galima bet kada ištraukti.

5.3 Dryness (sausumas)

Ši funkcija leidžia geriau išdžiovinti skalbinius. Galimos 4 parinktys:

- Extra Dry (ypač sausi)
- Strong Dry (labai sausi) (tik programai Cotton (medvilnė))
- Cupboard Dry (tinkami į spintą)
- Iron Dry (sausai lyginimui)

5.4 Reverse Plus (Papildomas reversavimas)

Skirta džiovinti lengvesnius, jautresnius ir temperatūrai jautrius audinius (pvz., akrilo, viskozės). Ši funkcija taip pat padeda sumažinti skalbinių susiglamžymą. Audiniams, kurių etiketėse yra simbolis .

5.5 Džiovinimo lentyna ir džiovinimo laikas

Ši parinktis taikytina tik programai Drying Rack (džiovinimo lentyna) . Programos trukmę galima nustatyti mažiausiai nuo 30 minučių iki daugiausiai 4 valandų. Trukmės nuostata yra susijusi su prietaise esančių skalbinių kiekiu. Džiovinant mažą skalbinių kiekį arba tik vieną gaminį, rekomenduojama nustatyti trumpą laiką.

5.6 Buzzer (garso signalas)

Ijungus garso singalo funkciją, garso signalai girdimi:

- ciklo pabaigoje;
 - apsaugos nuo susiglamžymo fazės pradžioje ir pabaigoje;
 - ciklo pertraukimo atveju;
- Pagal numatytąją nuostatą garso signalų funkcija yra visada įjungta. Šią funkciją galite naudoti garšui įjungti arba išjungti.



Parinktį Buzzer (garso signalas) galima naudoti su visomis programomis.

5.7 MyFavourite+ (mano mėgstamoji +)

Jeigu pirmą kartą įjungę prietaisą paspausite My Favourite+ (mano mėgstama+), ekrane bus rodoma, kad atmintis yra tuščia.

Kelis kartus panaudojus prietaisą, jis gali automatiškai įrašyti į atmintį dažniausiai naudojamą programą.

Šiuo jutikliniu mygtuku galite nustatyti vieną iš 3 dažniausiai naudojamų skalbimo programų. Norėdami nustatyti „My Favourite 1“ (mano mėgstama 1), vieną kartą paspauskite MyFavourite+ (mano mėgstama)

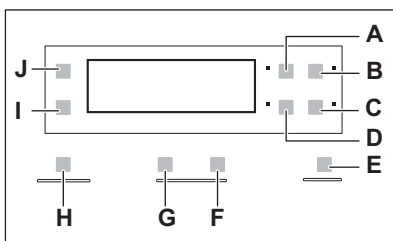
Norėdami nustatyti „My Favourite 2“ (mano mėgstama 2), MyFavourite+ (mano mėgstama) paspauskite du kartus

Norėdami nustatyti „My Favourite 3“ (mano mėgstama 3), MyFavourite+ (mano mėgstama) paspauskite tris kartus

Programos					
Cotton (medvilnė)		■	■		
Sythetic (sintetika)		■	■	■	
Sports (sportinė apranga)		■			
Drying Rack (džiovinimo lentyna)					■
Rapid (sparčioji)		■			
Duvet (antklodė)					
Wool (vilna)					
Others (kitos)					

Programos					
Cottons Extra Silent (medvilnė, itin tyli)		■	■		
Jeans (džinsai)		■			
Delicates (gležni)		■			
Easy Iron (lengvas lyginimas)		■			
Time Drying (džiovinimo laikas)	■	■			
Refresh (atšviežinimas)		■			

6. NUSTATYMAI



- A) Jutiklinis mygtukas Time (laikas) 
- B) Jutiklinis mygtukas Delay (atidėti pradžia) 
- C) Jutiklinis mygtukas Buzzer (garso signalas) 
- D) Jutiklinis mygtukas Anticrease (nuo susiglamžymo) 
- E) Jutiklinis mygtukas Start/Pause (pradėti/pauzė) 
- F) Lentynos programos trukmės ilginimo jutiklinis mygtukas
- G) Lentynos programos trukmės trumpinimo jutiklinis mygtukas
- H) Jutiklinis mygtukas MyFavourite+ (mano mėgstamoji+)
- I) Jutiklinis mygtukas Reverse Plus (papildomas reversavimas) 
- J) Jutiklinis mygtukas Dryness (sausumas) 

6.1 Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija

Ši parinktis neleidžia vaikams žaisti su prietaisu veikiant programai. Programų nustatymo rankenėlė ir jutikliniai mygtukai užrakinami. Veikia tik įjungimo/išjungimo mygtukas.

Apsaugos nuo vaikų užrakto parinkties įjungimas

- Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaukę jutiklinius mygtukus (A) ir (D), kol užsidegs apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
 - Programai veikiant apsaugos nuo vaikų užrakto parinktį galima išjungti. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaukę tuos pačius jutiklinius mygtukus, kol apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius užges.

6.2 Kalba

Kalbos nustatymas

- Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaukę jutiklinius mygtukus (B) ir (C), kol bus rodoma anksčiau pasirinkta kalba.
- Norėdami nustatyti reikiamą kalbą, spauskite  arba . Norėdami įrašyti pasirinkimą į atmintį, paspauskite jutiklinį mygtuką E.

6.3 Vandens kietumas ir specifinis laidumas

Skirtingose vietovėse vandens kietumas skiriasi. Vandens kietumas turi poveikio specifiniam vandens laidumui ir prietaise įrengto specifinio laidumo jutiklio veikimui. Jeigu žinote vandens specifinio laidumo dydį, galite pareguliuoti jutiklį, kad skalbiniai būtų geriau džiovinami.

Specifinio laidumo jutiklio reguliavimas

1. Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką
2. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę jutiklinius mygtukus (A) bei (B), kol užsidegs šie indikatoriai:
 -  (mažas <300 µS/cm)
 -  (vidutinis 300–600 µS/cm)
 -  (didelis >600 µS/cm)
3. Spausdykite jutiklinį mygtuką (E), kol užsidegs tinkamo lygio indikatorius.
4. Norėdami nustatymą patvirtinti, vienu metu paspauskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite nuspaudę jutiklinius mygtukus (A) ir (B).

6.4 Vandens bakelio indikatorius

Vandens bakelio indikatorius šviečia; tai – numatytoji nuostata. Jis užsidega programai pasibaigus arba tada, kai reikia ištuštinti vandens bakelį.



Jeigu įrengtas „vandens išleidimo kompleksas“, prietaisas vandenį iš vandens bakelio išleidžia automatiškai. Tokiu atveju mes rekomenduojame jums išjungti vandens bakelio indikatorius. Daugiau informacijos apie galimus priedus rasite pateiktame informaciniame lape.

Vandens bakelio indikatoriaus išjungimas

1. Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką
2. Vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę jutiklinius mygtukus (J) ir (I), kol ekrane bus rodoma viena iš šių 2 konfigūracijų:
 - indikatorius  išjungtas ir indikatorius  įjungtas.
 - Vandens bakelio indikatorius yra išjungtas. Maždaug po 4 sekundžių 2 indikatoriai užges.
 - Indikatoriai  ir  yra įjungti.
 - Vandens bakelio indikatorius yra įjungtas. Maždaug po 4 sekundžių 2 indikatoriai užges

7. KASDIENIS NAUDOJIMAS



Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atlikite vieną iš šių veiksmų:

- Išvalykite skalbinių džiovyklės būgną drėgna šluoste.
- Paleiskite trumpą programą (pvz., 30 minučių), pridėję drėgnų skalbinių.



Džiovinimo ciklo pradžioje (3–5 min.) triukšmo lygis gali būti šiek tiek didesnis. Taip yra todėl, kad pradeda veikti kompresorius, o tai įprasta kompresoriaus varomiems prietaisams, pavyzdžiui: šaldytuvams, šaldikliams.

7.1 Kalba

Pirmą kartą įjungus prietaisą, ekrane rodoma numatytoji kalba. Galite ją patvirtinti arba nustatyti kitą kalbą.

Norėdami nustatyti kitą kalbą:

1. Norėdami nustatyti reikiamą kalbą, spauskite  arba 
2. Norėdami, kad pasirinkimas būtų išsaugotas, paspauskite jutiklinį mygtuką Start/Pause (pradėti/pauzė).

Kalbą bet kada galite pakeisti (žr. skyrių *Nustatymai*).

7.2 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

1. Paruoškite skalbinius ir sudėkite juos į prietaisą.
2. Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
3. Nustatykite skalbinių tipui tinkamą programą ir parinkite.

- Ekrane rodoma programos trukmė.
4. Paspauskite jutiklinį mygtuką Start/Pause (pradėti/pauzė) ; programa pradeda.



ATSARGIAI

Uždarę duris patikrinkite, ar tarp prietaiso durų ir guminio tarpiklio neprispaudėte skalbinių.

7.3 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Nustatykite skalbinių tipui tinkamą programą ir parinktis.
2. Spausdykite atidėto paleidimo mygtuką, kol ekrane bus rodomas norimas nustatyti deltos laikas.
 - Galite atidėti džiovinimo programos paleidimo pradžią mažiausiai nuo 30 minučių iki daugiausiai 20 valandų.
3. Paspauskite jutiklinį mygtuką Start/Pause (pradėti/pauzė) ; pradeda atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodoma atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita.
 - Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa paleidžiama.

7.4 Funkcija Auto Off

Ši funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad būtų mažinamos energijos sąnaudos:

- praėjus 5 minutėms, jeigu neįjungiate programos;
- praėjus 5 minutėms nuo programos pabaigos.

7.5 Programos keitimas

1. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

2. Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
3. Nustatykite programą.

7.6 Programai pasibaigus

Kai programa yra baigta:

- su pertrūkiais skamba garso signalai;
- šviečia indikatorius .
- šviečia indikatorius Start/Pause (Paleidimas / pause) .

Prietaisas veikia toliau, maždaug dar 30 minučių vykdydamas apsaugos nuo susiglamžymo fazę. Apsaugos nuo susiglamžymo fazės metu šalinamas skalbinių susiglamžymas. Skalbinius galite ištraukti apsaugos nuo susiglamžymo fazei dar nepasibaigus. Norint pasiekti geresnių rezultatų, skalbinius ištraukti rekomenduojame tada, kai ši fazė bus baigta arba beveik baigta.

Apsaugos nuo susiglamžymo fazei pasibaigus:

- šviečia indikatorius .
- užgesa indikatorius Start/Pause (Paleidimas / pause) .

1. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
2. Atidarykite prietaiso dureles.
3. Išimkite skalbinius.
4. Uždarykite prietaiso dureles.



Programai pasibaigus, visada išvalykite filtrą ir išpilkite kondensatą iš vandens bakelio.

8. PATARIMAI

8.1 Skalbinių paruošimas

- Užsekite užtrauktukus.
- Užsekite pūkinių užvalkalų segtukus.
- Suriškite laisvas virveles arba kaspinus (pvz., prijuosčių raištelius). Suriškite juos prieš paleisdami programą.
- Išimkite iš kišenių visus daiktus.

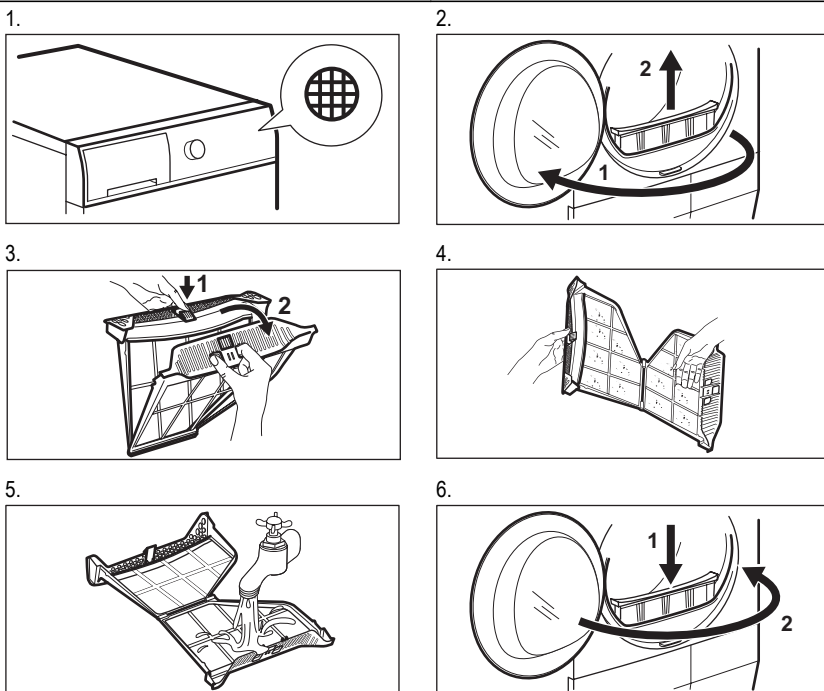
- Jeigu gaminio vidinis sluoksnis yra pagamintas iš medvilnės, išverskite jį. Užtikrinkite, kad medvilnės sluoksnis visada būtų išorėje.
- Mes rekomenduojame jums nustatyti tinkamą programą, atsižvelgiant į prietaise esančių audinių tipą.
- Nedžiovinkite ryškių spalvų audinių kartu su šviesių spalvų audiniais. Ryškios spalvos gali nudažyti kitus audinius.

- Naudokite medvilniniam džersiui ir trikotažui tinkamą programą, kad gaminiai nesutruktų.
- Įsitikinkite, ar skalbinių svoris neviršija maksimalaus svorio, nurodyto programų lentelėje.
- Džiovinkite tik skalbinių džiovyklėje leidžiamus džiovinti skalbinius. Žr. gaminių priežiūros etiketes.

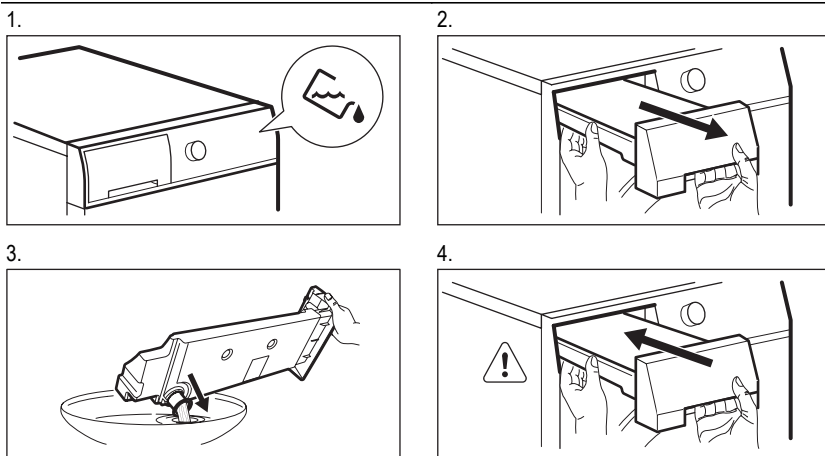
Žyma	Aprašymas
	Džiovinkite skalbinių džiovyklėje leidžiamus džiovinti skalbinius.
	Džiovinkite skalbinių džiovyklėje leidžiamus džiovinti skalbinius. Nustatykite programą su standartine temperatūra.
	Džiovinkite skalbinių džiovyklėje leidžiamus džiovinti skalbinius. Nustatykite programą su žema temperatūra.
	Džiovinkite skalbinius, kurių negalima džiovinti skalbinių džiovyklėje.

9. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

9.1 Filtro valymas



9.2 Vandens išpylimas iš vandens bakelio

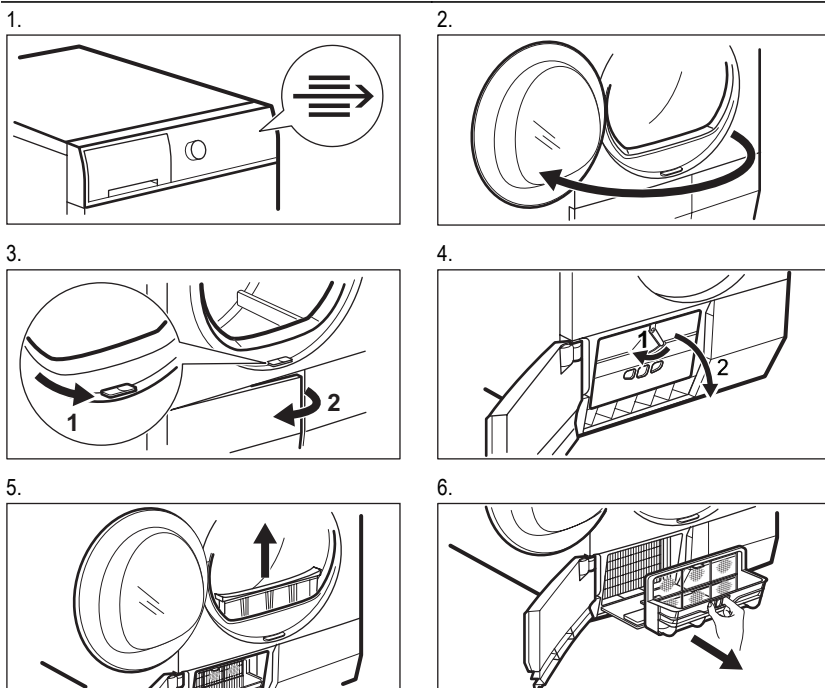


Vandenį iš vandens bakelio galima naudoti kaip destiliuotą vandenį (pvz., lyginimui naudojant garus). Prieš naudodami šį vandenį, perkoškite jį, kad jame neliktų purvo dalelių.

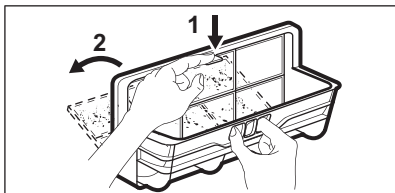
9.3 Kondensatoriaus valymas



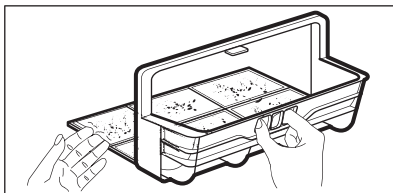
Filtrų valymo dažnumas priklauso nuo to, kokio tipo ir kiek skalbinių džiovinate. Jeigu džiovinate maksimalų skalbinių kiekį, valykite filtrus kas 3 ciklus.



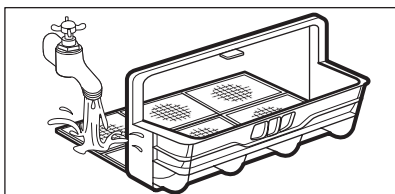
7.



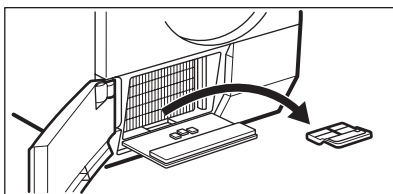
8.



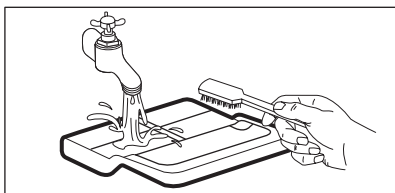
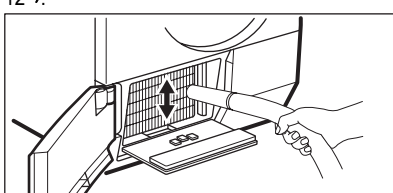
9.



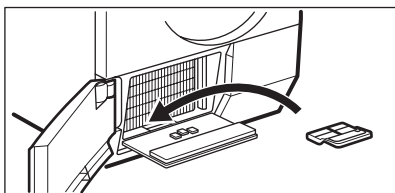
10.



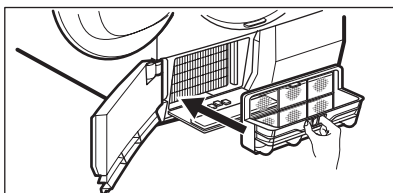
11.

12¹⁾.

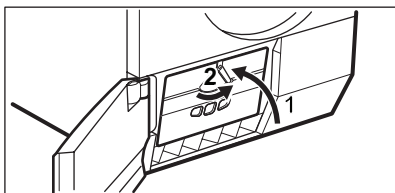
13.



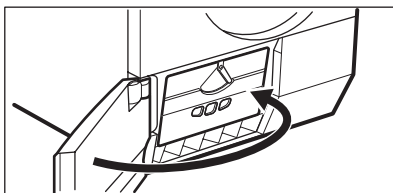
14.



15.



16.



1) Prireikus, maždaug kas 6 mėnesius, pašalinkite pūkus iš šilumokačio skyriaus. Galite naudoti dulkių siurbį.

9.4 Būgno valymas



ĮSPĖJIMAS

Prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

Būgno vidui ir būgno mentėms valyti naudokite standartinę, švelnaus poveikio valymo priemonę.

Nuvalytus paviršius sausiai nušluostykite minkštu skudurėliu.



ATSARGIAI

Nevalkykite būgno abrazyvinėmis priemonėmis arba plieno drožlių šluostėmis.

9.5 Valdymo skydelio ir korpuso valymas

Valdymo skydeliui ir korpusui valyti naudokite standartinę, švelnaus poveikio valymo priemonę. Valykite drėgnu skudurėliu. Nuvalytus paviršius sausiai nušluostykite minkštu skudurėliu.



ATSARGIAI

Prietaiso nevalykite baldų valikliais arba valymo priemonėmis, kurios gali sukelti koroziją.

9.6 Ventilacijos angų valymas

Dulkių siurbliu išsiurbkite pūkus iš ventilacijos angų.

10. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

10.1

Problema	Galimas sprendimas
Negalima įjungti prietaiso.	Įsitikinkite, kad elektros laido kištukas būtų įjungtas į elektros lizdą.
	Įsitikinkite, ar nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje.
Programa nepasileidžia.	Paspauskite Start/Pause (pradėti/pauzė) .
	Įsitinkite, ar prietaiso durelės uždarytos.
Neužsidaro prietaiso durelės.	Įsitikinkite, ar filtras tinkamai įtaisytas.
	Patikrinkite, ar tarp prietaiso durų ir guminio tarpiklio neprispaudėte skalbinių.
Veikiantis prietaisas išsijungia.	Patikrinkite, ar vandens bakelis yra tuščias. Norėdami vėl paleisti programą, spauskite Start/Pause (pradėti/pauzė) .
Skaitmeniniame ekrane rodoma ilga programos trukmė. ¹⁾	Įsitikinkite, ar skalbinių svoris tinkamas programos trukmei.
	Patikrinkite, ar filtras yra švarus.
	Skalbiniai pernelyg šlapi. Dar kartą išgręžkite skalbinius skalbyklėje.
	Įsitikinkite, ar ne per aukšta patalpos temperatūra.
Skaitmeniniame ekrane rodoma trumpa programos trukmė.	Nustatykite programą Time Drying (džiovinimo laikas)Extra Dry (ypač sausi) arba .
Ekrane rodoma Err.	Jeigu norite nustatyti kitą programą, išjunkite ir vėl įjunkite programą.
	Įsitikinkite, ar parinktytys yra tinkamos tai programai.
Ekrane rodoma E51)	Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Paleiskite naują programą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.

1) Maždaug po 5 valandų programa baigiama automatiškai

10.2 Jeigu džiovavimo rezultatai nepatenkinami

- Nustatyta netinkama programa.
- Užsikimšo filtras.
- Užsikimšo kondensatorius.
- Prietaise pridėta per daug skalbinių.
- Būgnas yra purvinas.
- Netinkama specifinio laidumo jutiklio nuostata.
- Užkimštos ventiliacijos angos.

11. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys (mm)	Plotis / aukštis / gylis	850 x 600 x 600
Maks. gylis (kai prietaiso durelės atidarytos)		1090 mm
Maks. plotis (kai prietaiso durelės atidarytos)		950 mm
Elektros prijungimas	Įtampa	230 V
	Dažnis	50 Hz
	Saugiklis	4 A
	Bendroji galia	900 W
Būgno tūris		118 l
Prietaiso svoris		57 kg
Skalbinių: maks. svoris		9 kg
Naudojimo paskirtis		Namų ūkis, namiškieiai
Aplinkos temperatūra	Min.	5 °C
	Maks.	35 °C
Energijos sąnaudos ¹⁾	kWh/ciklui	2,05 kWh
Metinės energijos sąnaudos ²⁾		102,3 kWh
Energijos efektyvumo klasė		A
Energijos sąnaudos	Ijungimo režimas	0,05 W
	Išjungimo režimas	0,05 W

1) Pagal standartą EN 61121, 9 kg medvilnės, centrifuguojant 1 000 aps./min. greičiu.

2) Tai apytikslės energijos sąnaudos 4 asmenų, tinkamai naudojančių prietaisą, šeimai.

12. APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta.

Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu .

pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų

surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



136920810-B-262012